

CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DE PIECES  
DETACHEES  
ERSATZKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 **FIMAP®**



MR

ED. 09-2010

---

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

---

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

---

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

---

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

---

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

---

## Sommario

Summary / Sommaire / Inhaltsangabe / Índice

<b>PAG. 04</b>	<b>GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE</b> SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
<b>PAG. 06</b>	<b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TERGIPAVIMENTO</b> SQUEEGEE AND DECK CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR ET BROSSÉ / SAUGFUSSBETÄTIGUNG / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS Y BANCADA
<b>PAG. 12</b>	<b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO</b> SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO
<b>PAG. 14</b>	<b>GRUPPO TELAIO</b> FRAME ASSEMBLY BT / GROUPE DE CHASSIS BT / GRUPPE RAHMEN BT / GRUPO BASTIDOR BT
<b>PAG. 18</b>	<b>GRUPPO STERZO E TRAZIONE</b> BRAKE AND WHEELS ASSY / GROUPE DE FREIN ET ROUES / BREMSANLAGE HINTERRADER / GRUPO FRENO Y RUEDAS
<b>PAG. 22</b>	<b>GRUPPO MOTORUOTA</b> TRACTION WHEEL / GROUPE DE TRACTION / ANTRIEBSGRUPE / GRUPO TRACCION
<b>PAG. 26</b>	<b>GRUPPO SERBATOI</b> TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES
<b>PAG. 28</b>	<b>GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE</b> TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES
<b>PAG. 30</b>	<b>GRUPPO SERBATOIO RECUPERO</b> TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES
<b>PAG. 32</b>	<b>GRUPPO MUSETTO</b> INSTRUMENT BOARD ASSY / GROUPE TABLEAU DE BORD / ARMATURENBRETTGRUPPE / GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS
<b>PAG. 34</b>	<b>GRUPPO ASPIRAZIONE</b> SUCTION HEAD / GROUP D'ASPIRATION / SAUGEINHEIT / CABEZAL DE ASPIRACION
<b>PAG. 36</b>	<b>GRUPPO ASPIRAZIONE 3STADI</b> SUCTION HEAD 3S / GROUP D'ASPIRATION 3S / SAUGEINHEIT 3S / CABEZAL DE ASPIRACION 3S
<b>PAG. 38</b>	<b>IMPIANTO IDRICO</b> WATER PLANT / GROUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA
<b>PAG. 40</b>	<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO</b> ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR
<b>PAG. 42</b>	<b>GRUPPO CARICABATTERIE</b> BATTERY CHARGER / GROUPE CHARGEUR DE BATTERIES / LADEGERAET / CARGADOR DE BATERIAS
<b>PAG. 44</b>	<b>GRUPPO ETICHETTE</b> GROUP LABELS / GROUPE ÉTIQUETTES / ETIKETTEN GROUP / GRUPO ÉTIQUETAS
<b>PAG. 46</b>	<b>GRUPPO ACCESSORI</b> GROUP ACCESSORIES / GROUPE ACCESSOIRES / ACCESSOIRES GROUP / GRUPO ACCESORIOS

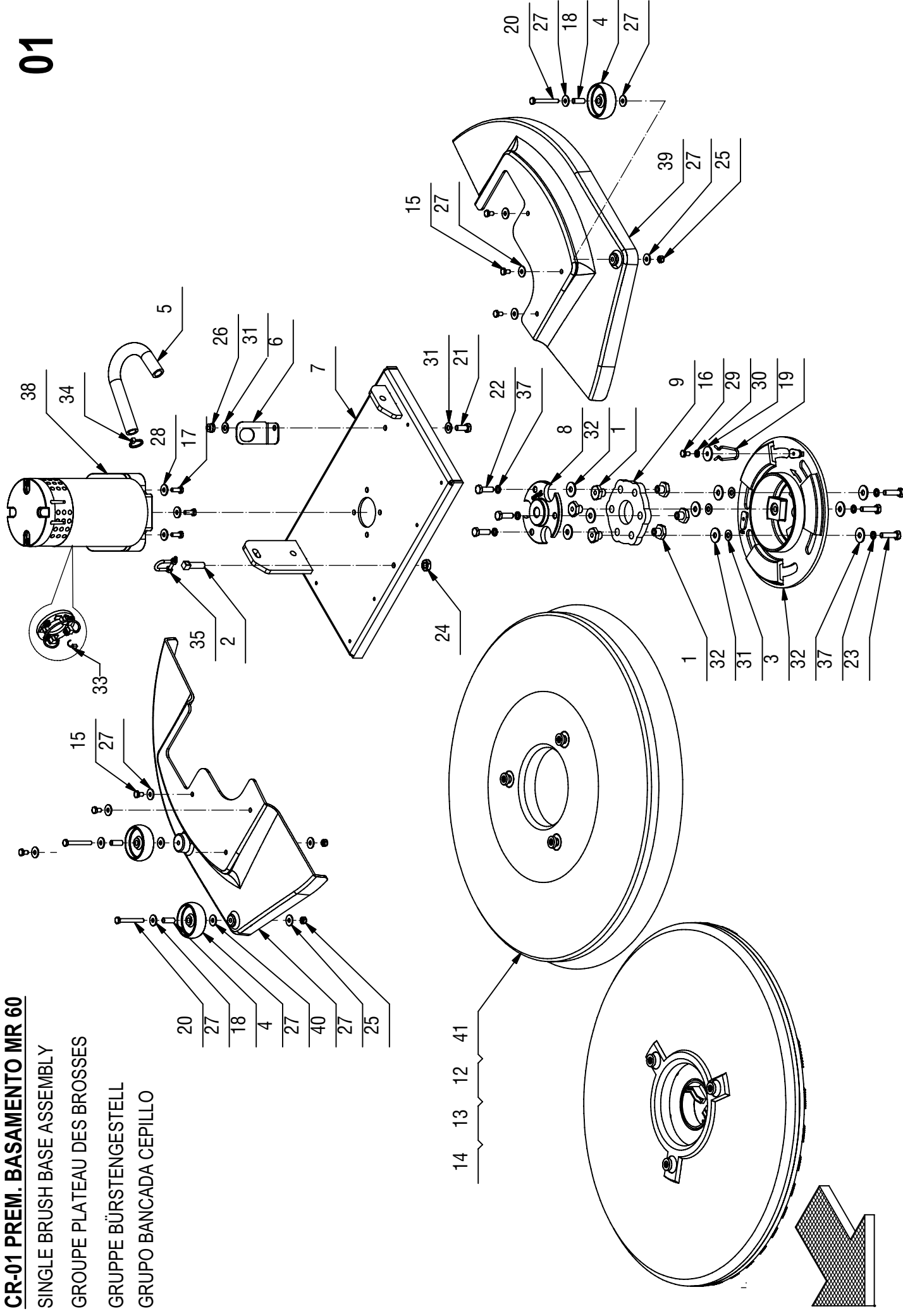
**CR-01 PREM. BASAMENTO MR 60**

SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

**01**

CR-01 PREM. BASAMENTO MR 60

01

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202467	6	BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	203412	1	VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO REGOLADOR
3	205990	1	PIATTO PORTASPAZZOLA D=253	BRUSH PLATE	PLATEAU DE BROUSSE	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
4	209269	3	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
5	209533	1	TUBO DI=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	216281	1	STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
7	219076	1	BASAMENTO SPAZZOLA Ø610 MMG	BRUSH BASE	EMBASE DE BROUSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
8	219082	1	FLANGIA BASAMENTO Ø610 FILETTATA SX	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
9	400255	1	GIUNTO ELASTICO D=115 S=11 GOMMA 4 TELE	JOINT	ATTACHE	SCHLOSS	JUNTA
10	405519	1	DISCO TRASC. D.585 CON CENTER LOCK	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
12	405628	1	SPAZZOLA TYNEX D.610	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
13	405629	1	SPAZZOLA PPL.0.9 D.610 NERA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
14	405630	1	SPAZZOLA PPL.06 D.610 BIANCA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
15	407657	6	VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	407658	1	VITE M6X10 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	407663	4	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	407976	3	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
19	408124	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20	408656	3	VITE M6X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408674	3	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408676	3	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	409059	1	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	409082	3	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
26	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409160	15	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	409161	4	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
29	409164	1	ROSETTA A GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
30	409170	1	ROSETTA 6x24x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELA
31	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	409179	9	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409412	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
34	410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
35	410325	1	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
36	410575	1	CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK
37	415946	6	ROSETTA M8 GROWER UNI1751	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
38	428364	1	MOTORID. 24V 400W 140RPM H20 ALBERO FIL.	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLET	MOTORREDUCTOR COMPLETO
39	430783	1	CARTER BASAMENTO SX D610 RAL7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
40	430785	1	CARTER BASAMENTO DX D610 RAL7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
41	405627	1	SPAZZOLA D=610 NYLON 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO

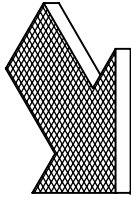
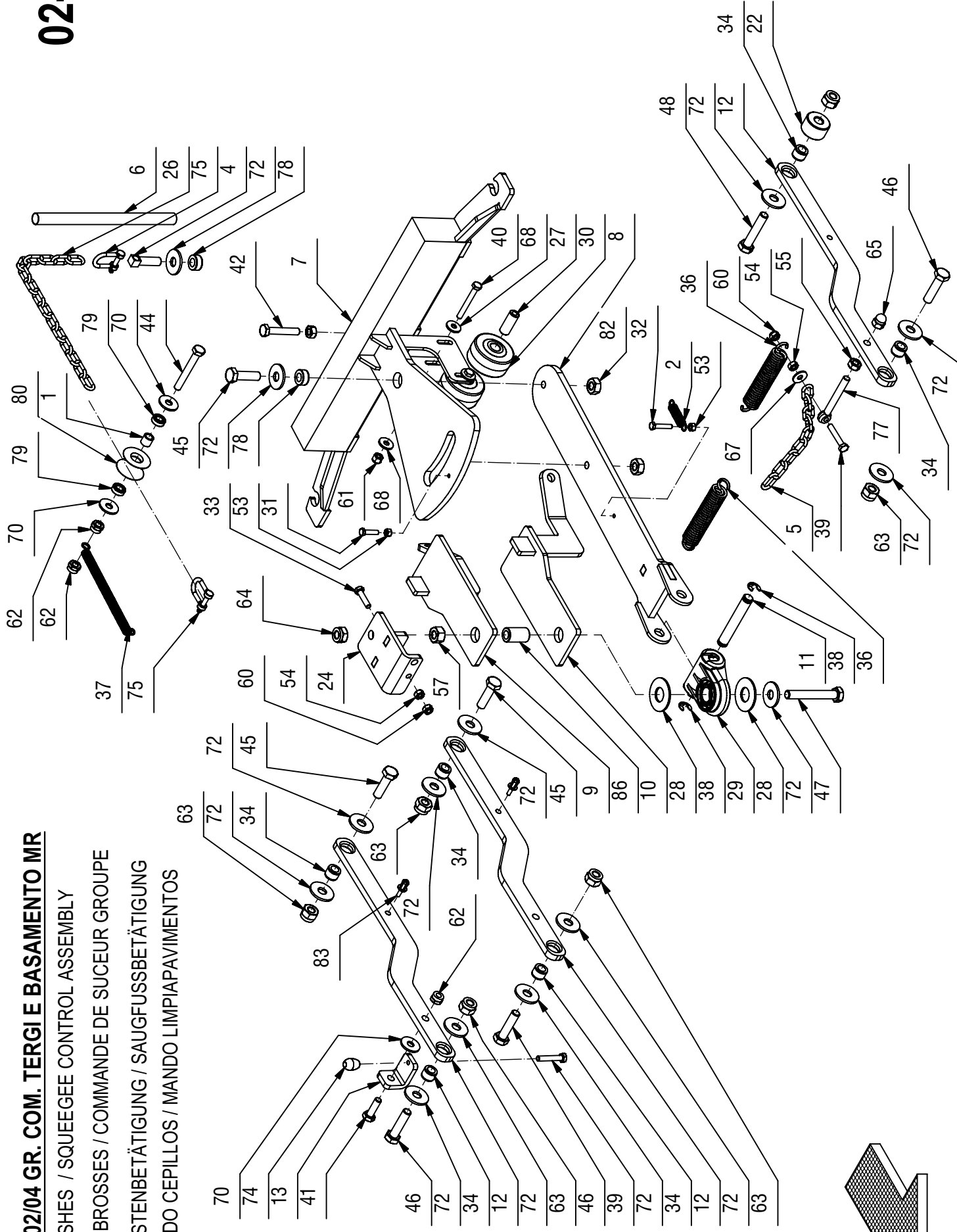
**CR-02/04 GR. COM. TERGIE BASAMENTO MR**

BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄTIGUNG / SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

**02-04**

CR-02/04 GR. COM. TERGIE E BASAMENTO MR

02-04

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202451	2	DISTANZIALE D=12 d=8,25 S=10,8	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
2	202480	1	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
3	203269	1	COLONNETTA PER GIUNTO	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
4	203412	1	VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO REGOLADOR
5	206100	1	CATENELLA NR.18 ZINCATA L=198 9 ANELLI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
6	217530	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
7	218920	1	BRACCIO POSTERIORE TERGI MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
8	218923	1	BRACCIO ANTERIORE TERGI MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
9	218929	1	PIASTRA SUPER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
10	218932	1	PIASTRA INFER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
11	218934	1	PERNO D=12 L=78 Fe360B ZINCATO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
12	218940	3	BRACCIO BASAMENTO MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
13	218958	1	STAFFETTA GUIDA BRACCIO BASAMENTO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
14	219083	1	MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
15	219084	1	SUPPORTO SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16	219110	2	BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
17	219111	2	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
18	219112	2	LEVA ESTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
19	219113	2	LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
20	219114	2	ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
21	219115	1	SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
22	219180	1	DISTANZIALE D=30 d=10,5 L=18,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
23	219383	1	PERNO M8 CH17 L=38,5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24	219386	1	STAFFA PER MOLLA RIENTRO BASAMENTO MR	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
25	219389	1	CATENA NR.18 - 14 ANELLI LUNGH. EST.=287	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
26	219390	1	CATENA NR.18 - 15 ANELLI LUNGH. EST.=307	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
27	400152	2	PERNO D=12 d=6,25 S=30,5 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
28	400639	2	RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
29	400838	1	ATTACCO TERGIPAVIMENTO SIMPLA	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
30	405682	2	RUOTA D=52 d=12,5 S=28 DESMOPAN	IDLE WHEEL	ROUE FOLLE	LOS RAD	RUEDA LIBRE
31	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	407651	1	VITE M5x25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	407669	1	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	408038	6	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
35	408058	4	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
36	408110	2	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
37	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
38	408371	2	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO

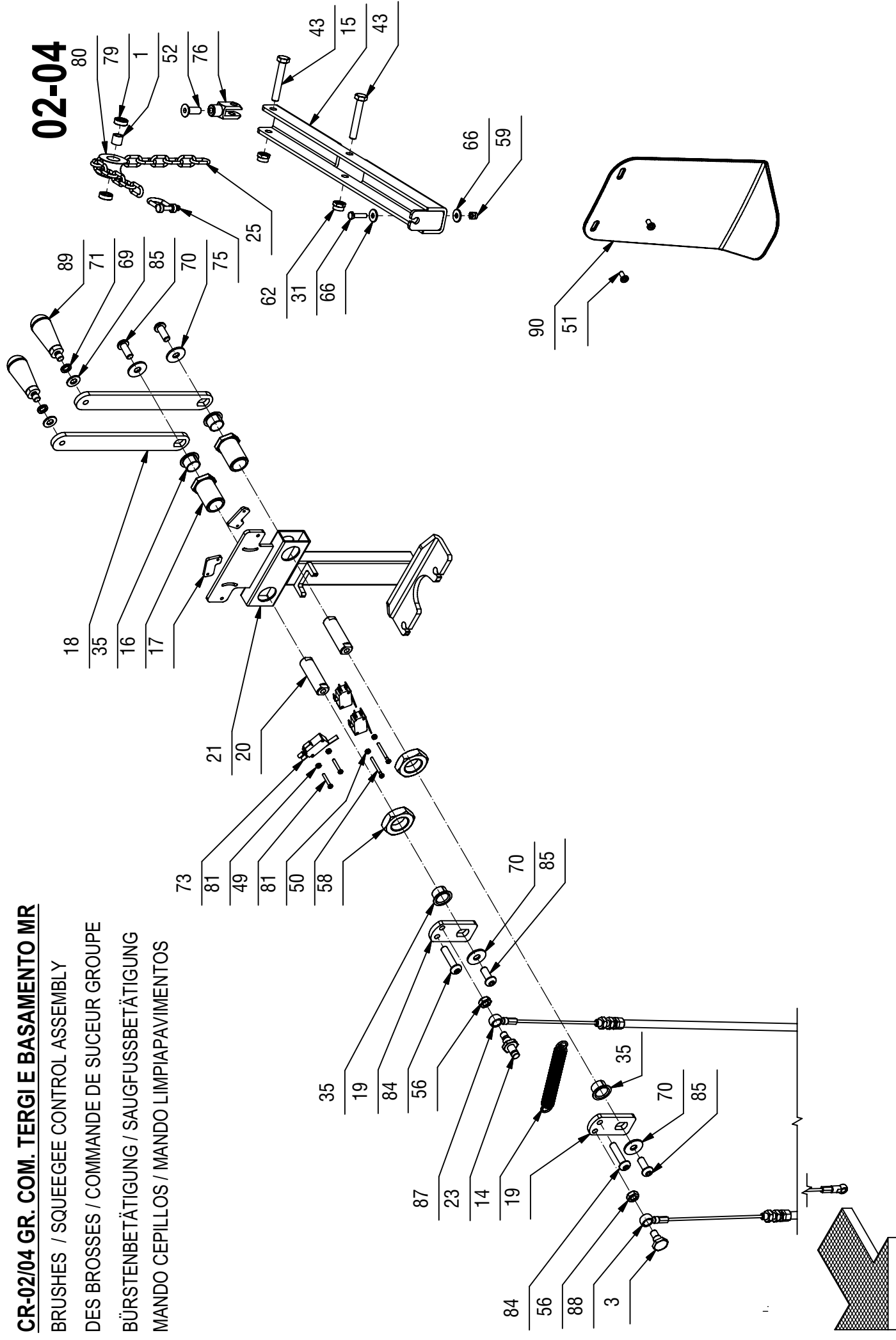
## CR-02/04 GR. COM. TERGIE BASAMENTO MR

BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄTIGUNG / SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS





CR-02/04 GR. COM. TERGIE E BASAMENTO MR

02-04

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	408651	2	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	408657	2	VITE M6x50 UNI 5739 A2 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	408692	2	VITE M8x50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	408693	1	VITE M8x60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	408714	3	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	408715	3	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	408718	1	VITE M10X70 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	408724	1	VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	408848	2	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	408981	1	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54	409040	2	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
55	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
57	409058	1	DADO M10x10 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
58	409076	2	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
59	409080	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCCANTE
60	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCCANTE
61	409083	2	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
62	409085	5	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCCANTE
63	409089	6	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCCANTE
64	409090	1	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCCANTE
65	409110	1	DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC	CAP NUT M8 ZNT	ÉCROU BORGNE M8 ZNT	BLINDMUTTER M8 ZNT	TUERCA
66	409151	2	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
68	409161	4	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
69	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
70	409179	7	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
71	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
72	409194	14	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER 11X30X2,5 UNI 6593	RONDELLE 11X30X2,5 UNI 6593	UNTERLEGSCHIEBE 11X30X2,5	ARANDELA 11X30X2,5 UNI 6593
73	409499	3	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
74	409859	1	PIEDINO A BOTTE d=6	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
75	410325	3	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
76	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA

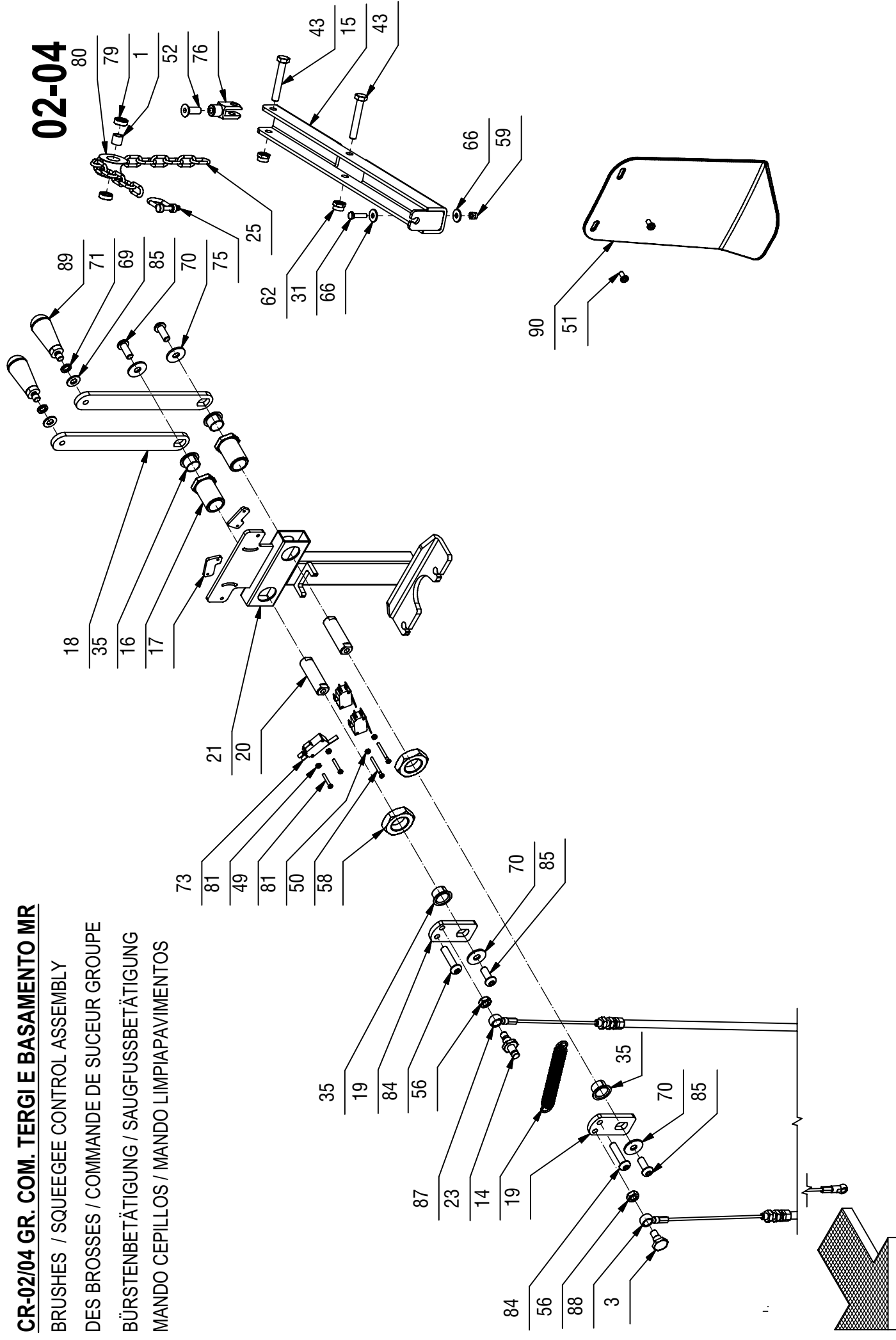
**CR-02/04 GR. COM. TERGIE BASAMENTO MR**

BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄTIGUNG / SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

**02-04**

CR-02/04 GR. COM. TERGIE E BASAMENTO MR

02-04

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
77	410547	1	TIRANTE AD OCCHIO M8x65 UNI605 ZINC	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
78	411769	2	BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
79	411950	4	CUSCINETTO A SFERE 688 ZZ (8x15 H=5)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
80	415242	2	RULLINO DIAM.35	ROLLER	ROULEAU	ROLLE	RODILLO
81	415882	4	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
82	415889	2	DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
83	415952	2	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
84	416779	2	VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85	425828	4	VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	430353	1	BOCCOLA D=17 d=10 S=28,5 OTTONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
87	430911	1	FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
88	430912	1	FUNE SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO MR	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
89	430991	2	MANOPOLA CONICA GIREVOLE M8 GAMM	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
90	431285	1	CARTER EXTRA PRESSIONE CHIUSO MMG	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER

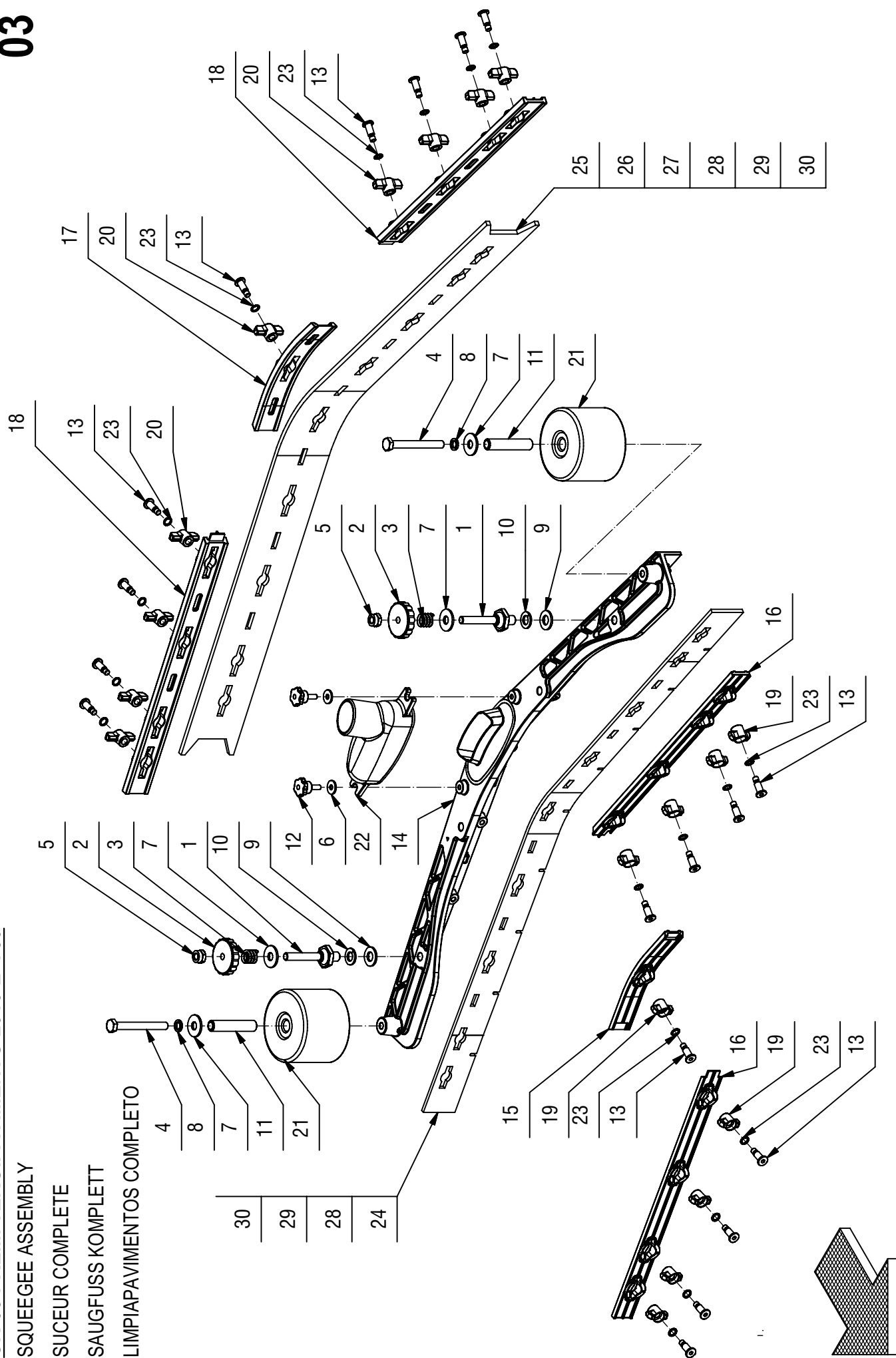
**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO 2010 L=780**

SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

**03**

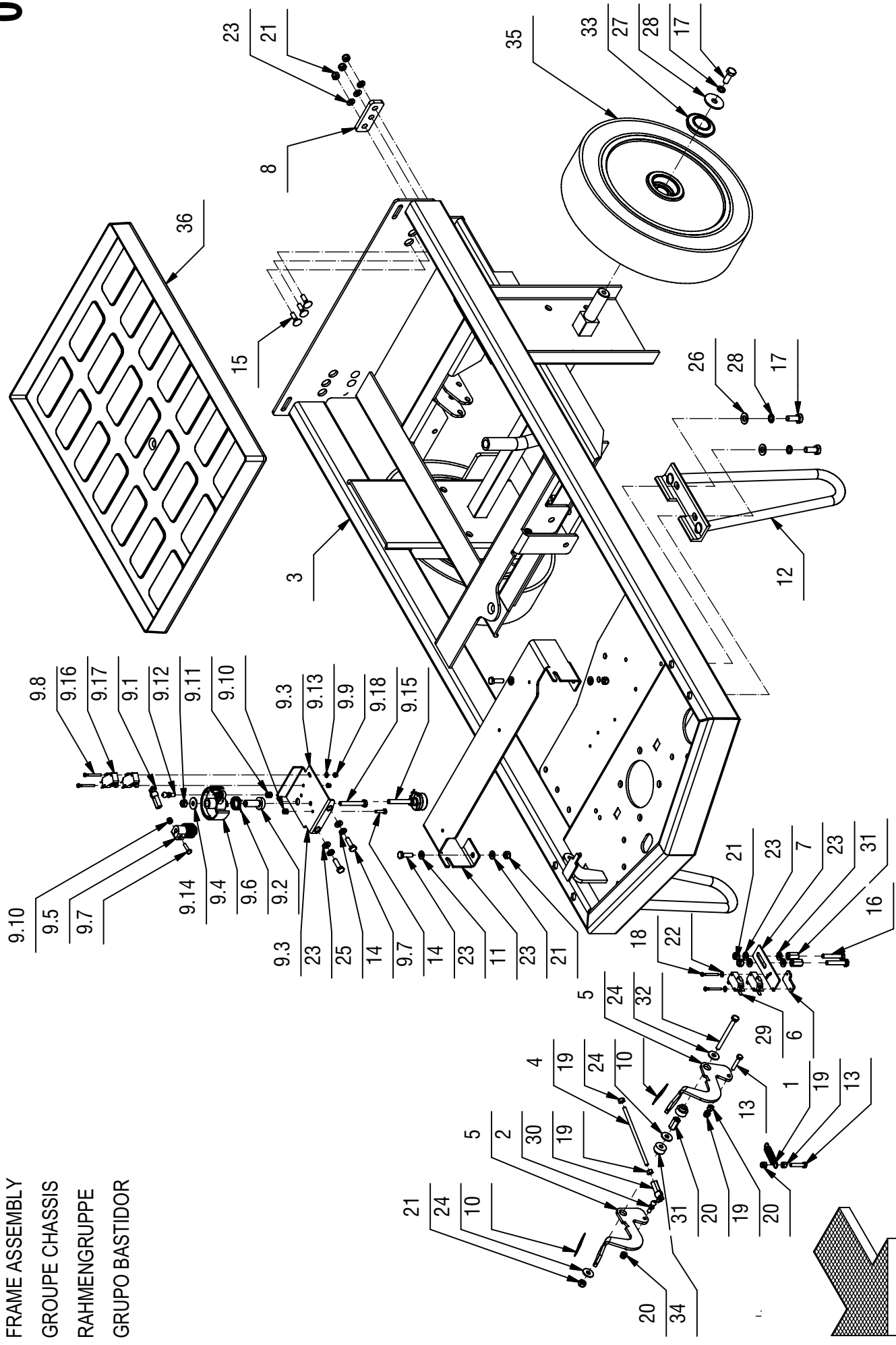
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO 2010 L=780

03

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219372	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
2	400112	2	VOLANTINO DI BLOCCAGGIO M8 D=40 S=9	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
3	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	408696	2	VITE M8x70 TE INOX UNI 5739.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409152	2	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
7	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
8	409187	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
11	411765	2	BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
12	416153	2	POMELLO D.20 M5x15 MASCHIO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
13	430903	18	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14	430941	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=736	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
15	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
16	430946	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=736 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
17	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
18	430951	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=736 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
19	430954	9	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
20	430955	9	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
21	430956	2	RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60	BUMPER WHEEL	ROUE BUTEE	PUFFER RAD	RUEDA PARACHOQUES
22	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
23	431633	18	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	219375	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
25	430969	1	GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
26	431027	1	GOMMA POST. PARA 33Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
27	431029	1	GOMMA POST. LATEX H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
28	219454	1	KIT GOMME 33 SHORE L=780 (POS. 24+26)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
29	219455	1	KIT GOMME POLIURETANO L=780 (POS. 24+25)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
30	219456	1	KIT GOMME LATEX L=780 (POS. 24+27)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA

## GRUPE CHASSIS

GRUPO BASTIDOR



CR-05 GRUPPO E CARROZZERIA TELAIO MMG

05

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202480	1	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESSORTE
2	203279	1	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	218885	1	TELAIO MMG	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
4	218967	1	BARRA FILETTATA M5 L=102 ZINCATO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
5	218991	2	PEDALE ACCELERATORE AVANTI - RETRO	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
6	219111	1	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
7	219117	1	STAFFETTA SUPPORTO MICRO PEDALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
8	219270	2	PIASTRINA SPESSORE CERNIERE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
9	219271	1	GRUPPO COMANDO MARCIA	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
9.1	203279	1	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9.3	218012	1	SUPP.POTENZIOMETRO MG 75-85-100	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
9.4	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
9.5	400679	1	PIGNONE M=1 Z=20	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
9.6	407596	1	MOLLA POTENZIOMETRO G85-S888B	SPRING	RESSORT	FEDER	RESSORTE
9.7	408639	2	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.8	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.9	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.10	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.11	409081	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.12	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.13	409139	1	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9.14	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9.15	409249	1	POTENZIOMETRO ABJ 2,5 K	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
9.16	409491	2	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
9.17	410316	1	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
9.18	415723	1	VITE M6x45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	219399	2	NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE MARCIA MMG	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
11	219490	1	STAFFA SOSTEGNO PEDAMA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
12	219786	2	STAFFA ANTRIBALTAMENTO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
13	407651	2	VITE M5x25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	407666	4	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408620	6	VITE M6x20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408651	2	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408670	6	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	409036	4	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	409080	3	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
37	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

## CR-05 GRUPPO E CARROZZERIA TELAIO MMG

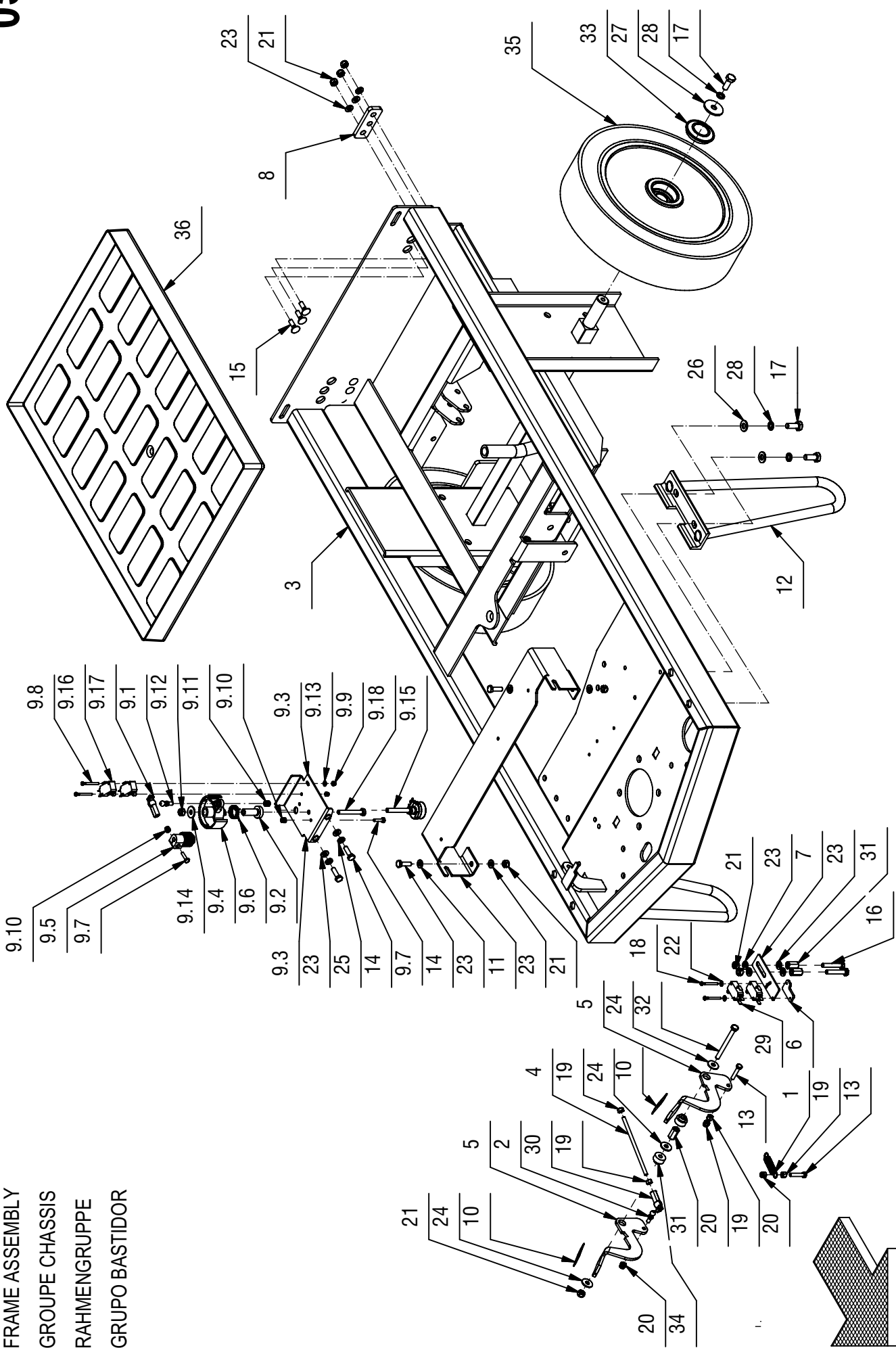
FRAME ASSEMBLY

GROUPE CHASSIS

RAHMENGRUPPE

GRUPO BASTIDOR

05





CR-05 GRUPPO E CARROZZERIA TELAIO MMG

05

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
21	409082	11	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	409139	2	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409156	16	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2.5x1.8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	409181	6	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
29	409491	2	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
30	410316	1	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
31	411966	3	DADO DI PROLUNGAMENTO M6 CH10 H=18	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
32	415722	1	VITE M6x65 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	422390	2	TAPPO COPRIMOZZO G48 PER RUOTA GENIE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
34	430441	2	BOCCOLA D=12-18 d=6,1 S=12,2 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
35	430836	2	RUOTA D=300 S=70	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
36	430990	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
37	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

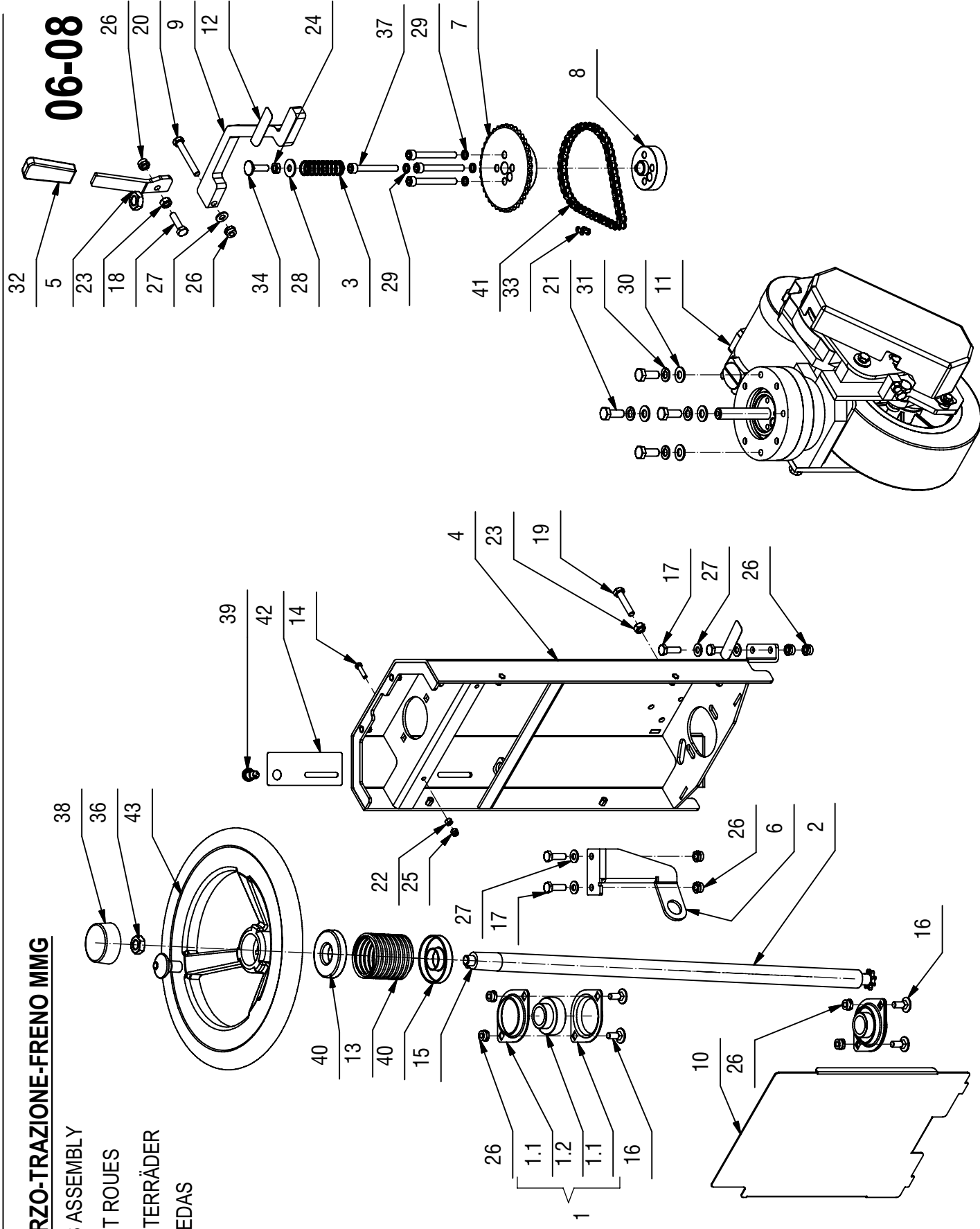
**CR-06/08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO MMG**

BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

**06-08**

CR-06/08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO MMG

06-08

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204351	2	SUPPORTO BPFL 205	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.1	415660	2	FLANGIA BPFL 205 PER SUPP.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.2	415661	1	CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
2	212460	1	ALBERO STERZO ENJOY 365	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
3	215490	1	MOLLA A COMPRESSIONE D 20X2X60	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	218954	1	LAMIERA PIANTONE STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	LENKSAULE	COLUMNA DE DIRECCION
5	218990	1	LEVA FRENO DI STAZIONAMENTO	LEVER	LEVER	HEBEL	PALANCA
6	218992	1	SUPPORTO GRUPPO FILTRO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
7	219050	1	PIGNONE 3-8x7-32 z = 38	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
8	219051	1	DISTANZIALE MOZZO RUOTA TRAZ. Ø60x16	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
9	219056	1	PEDALE COMANDO FRENO	BRAKE PEDAL	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL MANDO FRENO
10	219119	1	STAFFA COPERTURA INT. PIANTONE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11	219322	1	PREM. RUOTA TRAZIONE	TRACTION ASSEMBLY	GROUPE DE TRACTION	ANTRIEBSGRUPE	GRUPO TRACCION
12	219400	1	MASTRO ANTISCIVOLO PEDALE FRENO MMG	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
13	219552	1	TUBO FLEX SOFF.STERZO L = 60 (NERO)	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
14	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408402	1	LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
16	408626	4	VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408693	1	VITE M8x60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408711	4	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
26	409085	10	DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
30	409191	4	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409196	4	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
32	410251	1	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
33	411947	1	GIUNTO CATENA DA 3/8	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
34	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	415895	1	DADO M14X2 UNI 5589 ZINC. BASSO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

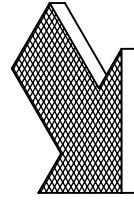
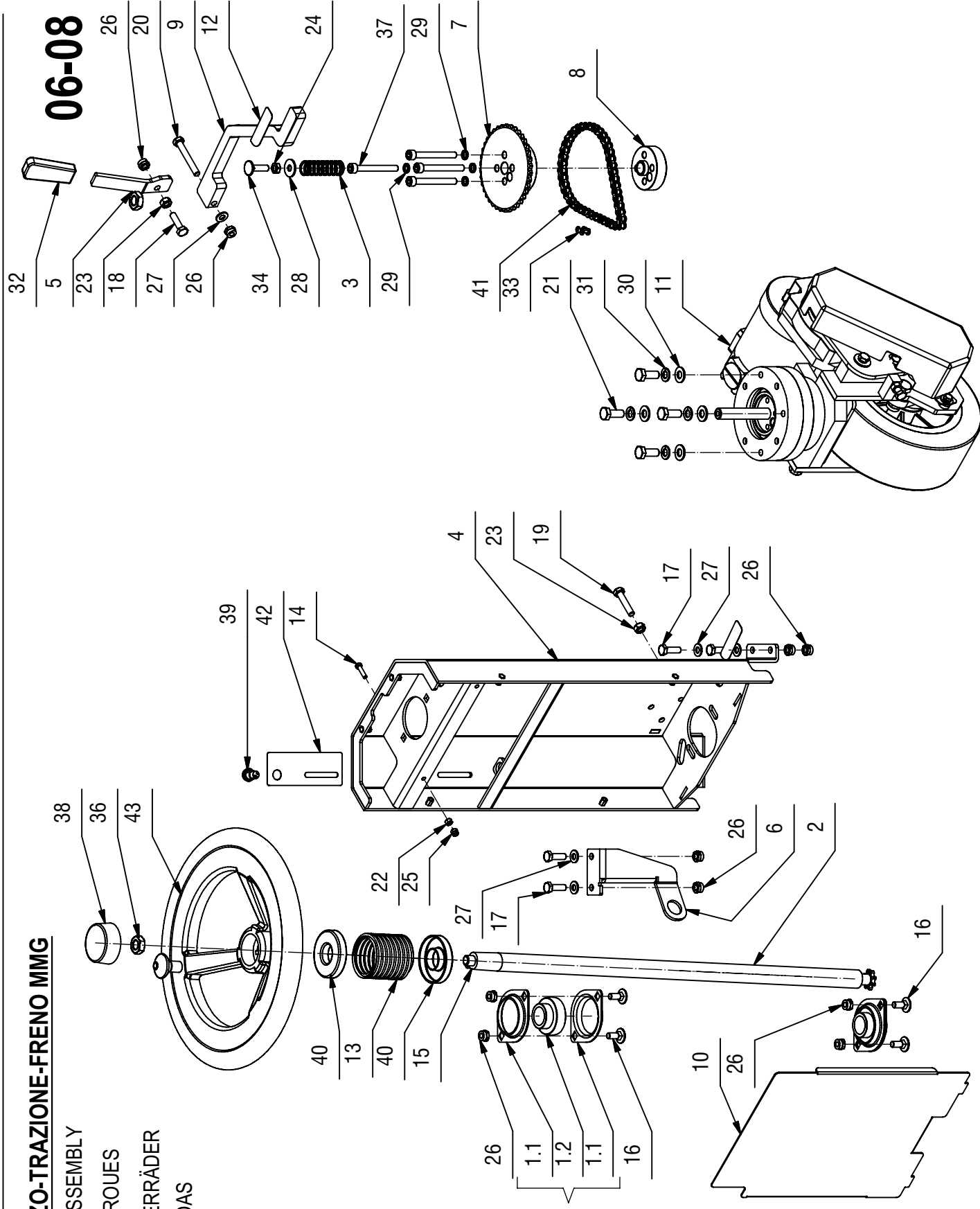
**CR-06/08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO MMG**

BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

**06-08**

CR-06/08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO MMG

06-08

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	418302	4	VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	425416	1	TAPPO PER VOLANTE 320 X	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
39	428667	1	PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
40	429782	2	CENTRAGGIO SOFFIETTO MG	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
41	430881	1	CATENA 3/8"x7/32" 45 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
42	431085	1	ETICHETTA RUBINETTO ACQUA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
43	425415	1	VOLANTE 320X107 C/P	STEERING WHEEL	VOLANT DE DIRECTION	LENKRAD	VOLANTE

## CR-07A PREM. RUOTA TRAZIONE MMG

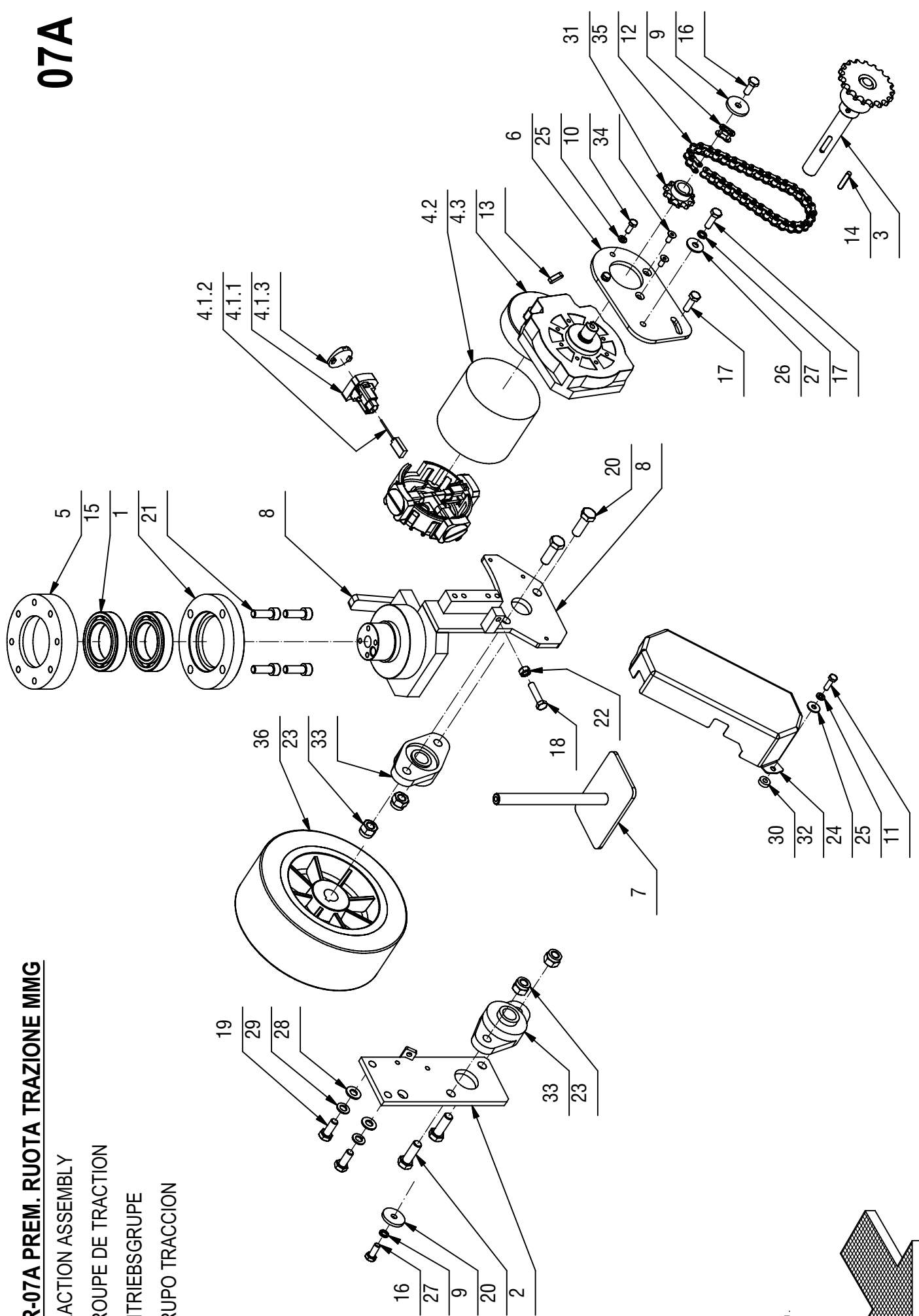
TRACTION ASSEMBLY

GROUPE DE TRACTION

ANTRIEBSGRUPE

GRUPO TRACCION

# 07A



CR-07A PREM. RUOTA TRAZIONE MMG

07A

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203981	1	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	204296	1	PIASTRA SUPPORTO RUOTA	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
3	212381	1	PERNO RUOTA TRAZIONE Z = 19 DIN 8187	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	212394	1	MOTORID. 24V 400W 240G IP20 MRP6	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
4.1	422911	1	CALOTTA SPAZZOLE COMPL. AMER 6913939	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLEHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
4.1.1	422912	4	TUBOLARE PORTA SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
4.1.2	422913	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
4.1.3	422914	4	TAPPO SPAZZOLA MOTORE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
4.2	422915	1	MOTORE PER MOTORIDUTTORE MRP6 40	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
4.3	422916	1	MOTORIDUTTORE MRP6 40	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
5	212552	1	MOZZO PIANTONE	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
6	212972	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
7	218968	1	PIASTRA FRENO MMG	BRAKE PLATE	PLAQUE DE FREIN	BRAKE PLATE	PLATO DE FRENO
8	219320	1	SUPPORTO RUOTA TRAZIONE MMG	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
9	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	407666	3	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408380	1	GIUNTO CATENA DA 1/2	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
13	408410	1	CHIAVETTA 6x6x20 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
14	408412	1	LINGUETTA 6X6X30 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
15	408450	2	CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
16	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408678	1	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408711	2	VITE M10x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408746	4	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408824	4	VITE M10x30 TCEI UNI5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	409093	4	DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409164	5	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	409191	2	ROSETTA 10x21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409196	2	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
30	411760	3	DISTANZIALE D = 15 d = 6,5 S = 5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
31	414749	1	PIGNONE 1/2"x5/16" Z = 10	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
32	415497	1	CARTER RUOTA TRAZIONE DUSTER M	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
33	415675	2	SUPPORTO CUSCINETTO UCFL 204 N	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE

**CR-07A PREM. RUOTA TRAZIONE MMG**

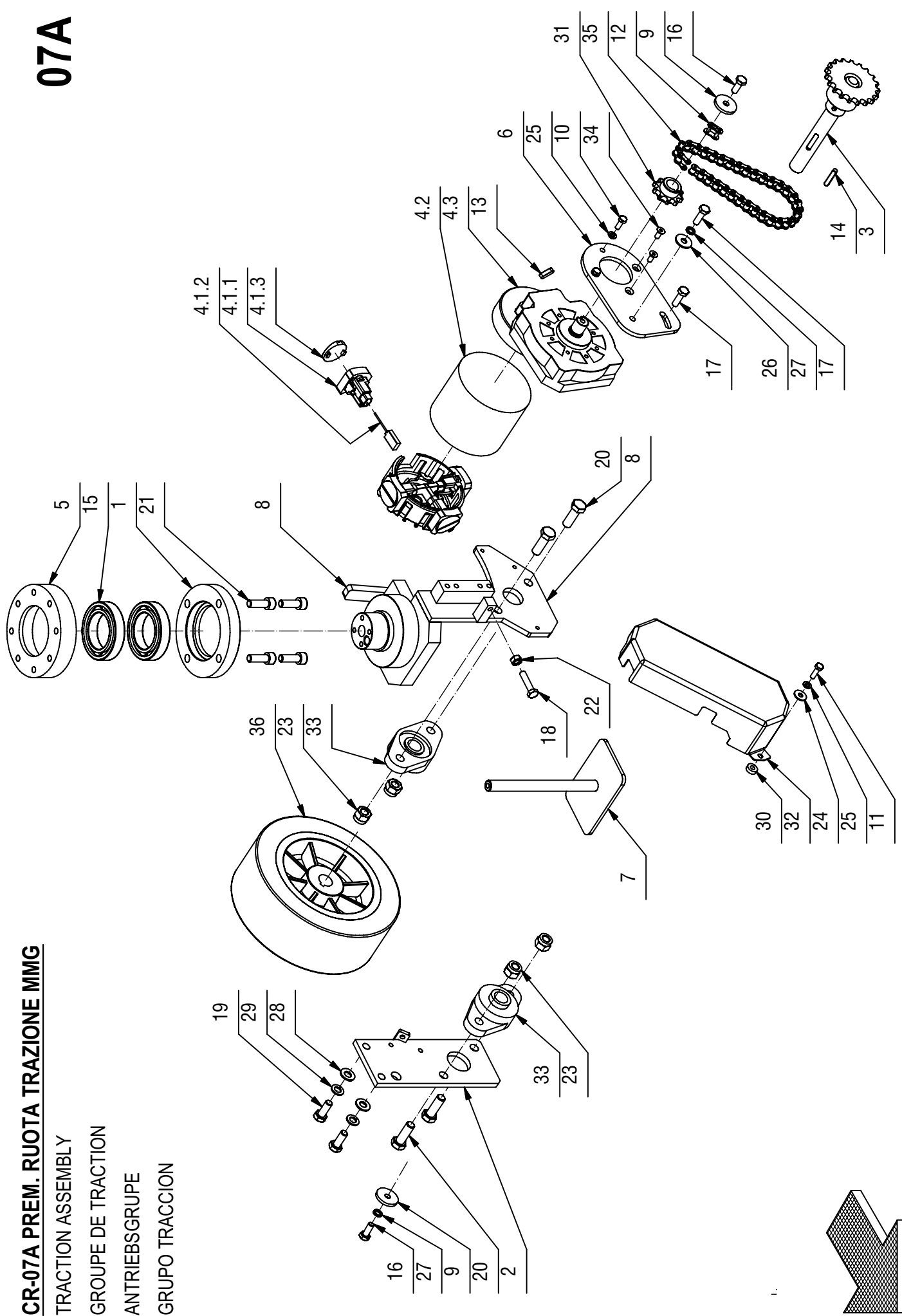
TRACTION ASSEMBLY

GROUPE DE TRACTION

ANTRIEBSGRUPE

GRUPO TRACCION

**07A**





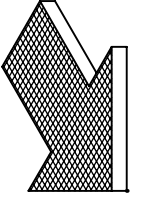
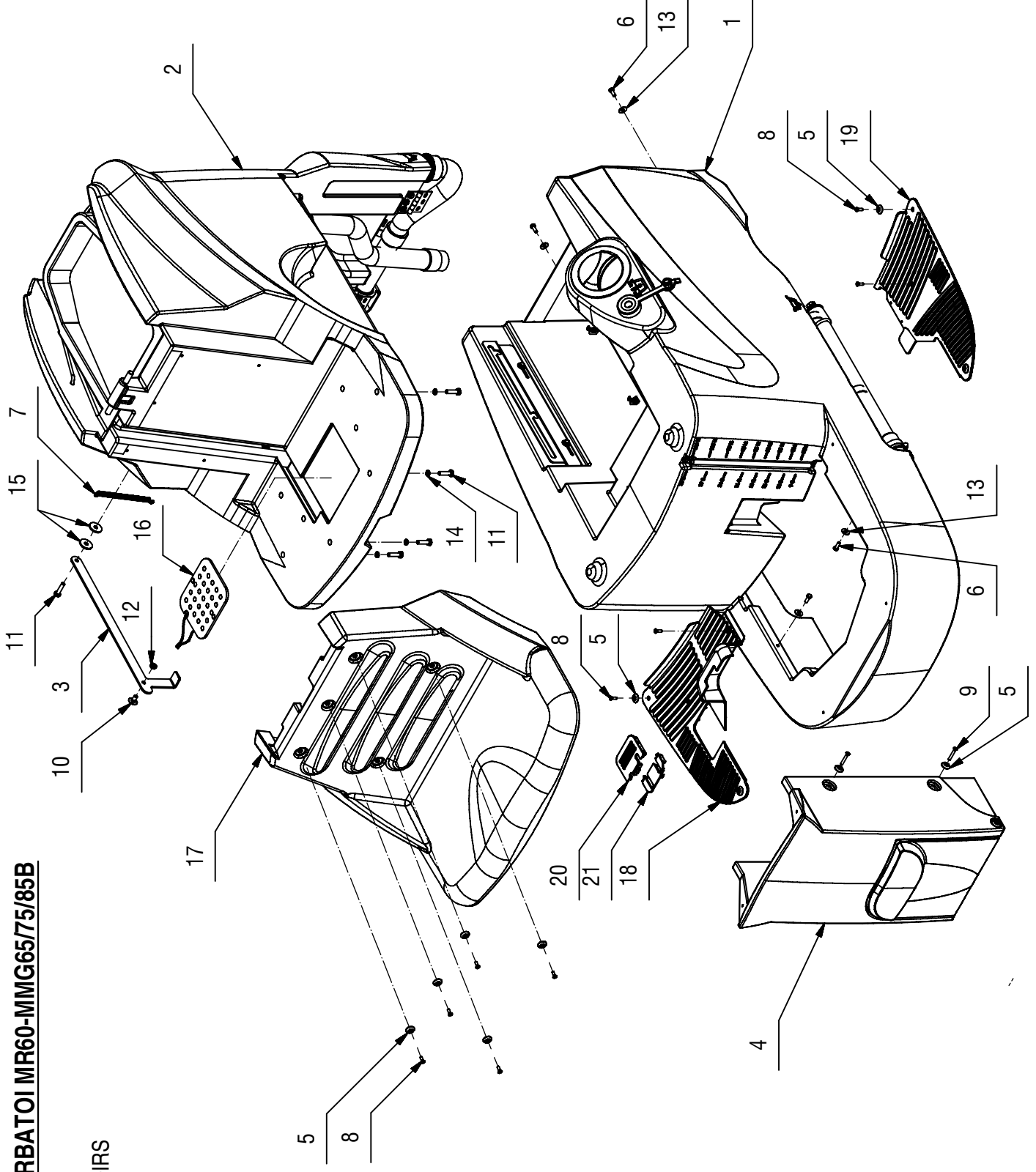
CR-07A PREM. RUOTA TRAZIONE MMG

07A

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE		DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
34	415822	2	VITE M6X14 TSPCE UNI 5933 10.9 ZINC		SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	420861	1	CATENA 1-2x5-16 Z=35		CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
36	430857	1	RUOTA D=220 S=80		POLYURETHANE WHEEL	ROUE POLYURETHANE	POLYURETHANRAD	RUEDA DE POLIURETANO

**CR 09-10 GR. SERBATOI MR60-MMG65/75/85B**

TANKS ASSEMBLY  
GROUPE RESERVOIRS  
TANKSGRUPPE  
GRUPO TANQUES

**09-10**

CR 09-10 GR. SERBATOI MR60-MMG65/75/85B

09-10

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219367	1	PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MMG	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
2	219368	1	PREM. SERBATOIO RECUPERO MMG	RECOVERY TANK ASSEMBLY	GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE	GRUPPE SCHMUTZWASSTERTANK	GRUPO TANQUE AGUA SUCIA
3	219491	1	PUNTELLO SERBATOIO RECUPERO MMG	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
4	219792	1	PREMONTAGGIO MUSETTO MMG	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETTGRUPPE	TABLERO DE INSTRUMENTOS
5	400250	13	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	407663	4	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	408516	12	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408517	4	VITE M5X35 TSCTC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408625	1	VITE M8x16 TTQST UNI 5732 DIN 603	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408676	5	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	409160	4	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
15	409182	2	ROSETTA 8,5x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409503	1	MICROINT. PER SEDILE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
17	430934	1	SEDILE MMG	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO
18	431280	1	PEDANA DESTRA MMG	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
19	431281	1	PEDANA SINISTRA MMG	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
20	431282	1	PEDANA COPRI PEDALE POSTERIORE MMG	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
21	431283	1	PEDANA COPRI PEDALE ANTERIORE MMG	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA

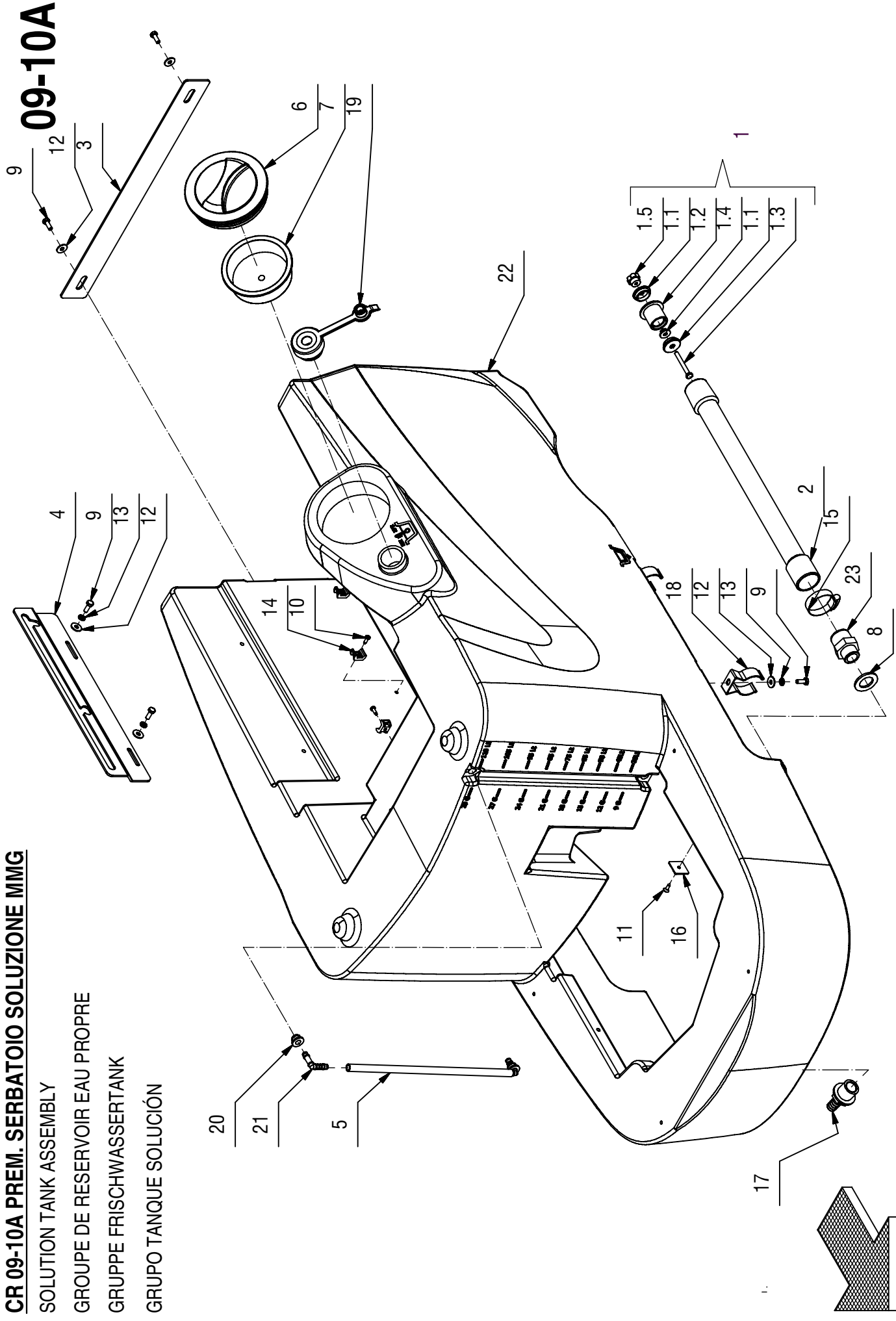
**CR 09-10A PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MMG**

SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE

GRUPPE FRISCHWASSERTANK

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN



CR 09-10A PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MMG

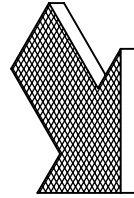
09-10A

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204356	1	TAPPO SCARICO D=30 SENZA FASCETTA	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPROPFEN	TAPON DE DESCARGA
1.1	400157	2	FONDO TAPPO SCARICO	FLANGE FILTERHOLDER	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.2	400158	1	CORPO TAPPO SCARICO	BODY	CORPS	KORPER	CUERPO
1.3	408657	1	VITE M6x50 UNI 5739 A2 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.4	409041	1	DADO M6x6 UNI 5587 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.5	410223	1	POMELLO D.30 M6 F.P	KNOB	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO
1.6	409161	1	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
2	213150	1	TUBO SCARICO (SVILUPPO)	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	219345	1	STAFFA CHIUSURA POST. SERB. SOLUZ. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
4	219347	1	STAFFA PUNTELLO SERBATOIO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5	219366	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=326	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	400728	1	TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719	THREADED COVER	COUVERCLE FILETE	GEWINDER DECKEL	TAPA FILETE
7	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
8	405919	1	GUARNIZIONE D=40 d=26 S=3 LUBRITENE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
9	407663	6	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408880	4	VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408954	1	VITE D.4.2X16 TPSTC ZINC	LOCK SCREW 4.2X16	VIS AUTOBLOQUANT	STOPSCHRAUBE	TORNILLO
12	409160	6	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
14	409819	4	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
15	410290	1	FASCETTA A VITE 32-44x12,2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
16	410327	1	BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
17	410374	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" M D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
18	412123	2	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19	426342	1	TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE MX	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
20	428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12.5 TIPO PWS8	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
21	428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
22	430930	1	SERBATOIO SOLUZIONE MMG	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
23	431535	1	RACCORDO MASCHIO d=25 x D=32 x 3/4" PVC	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR

**09-10B**

## GROUPES DE RESERVOIR RECUPERATION

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN



CR 09-10B PREM. SERBATOIO RECUPERO MMG

09-10B

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202138	1	TUBO DIAM.38X650 ASPIR. L32	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
2	219470	1	PREM.TUBO ASPIRAZIONE 1 1/4" x Ø40 x 417	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
3	400294	2	CERNIERA 64X64	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
4	405960	1	GUARNIZIONE GOMMA PER RACCORDO 410397	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
5	407644	6	VITE M5x12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	407645	2	VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408854	4	VITE M5x16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409151	8	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409819	5	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
11	410397	1	RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO ARAG 1032538	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
12	412123	1	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
13	414747	1	MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	418311	5	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	420512	1	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
16	430908	1	PUNTELLO COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	PROP FOR COVER	LEVIER DE COUVERCLE	STÜTZE FÜR ABDECKUNG	PUNTAL CAPOTE
17	430931	1	SERBATOIO RECUPERO MMG	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
18	431081	1	TUBO D.38X595 SPIR. MAN. D.50 CON TAPPO	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE COMPL.	ABWASSERSCHLAUCH KOMPL.	TUBO DE DESCARGA COMPLETO
19	431170	1	RACCORDO A GOMITO PVC INCOLLO DN 40x90°	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
20	431190	2	CENTRAGGIO SERBATOIO REC. MMG	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
21	431632	2	SPESSORE CENTRAGGIO SERB. REC. MMG	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR

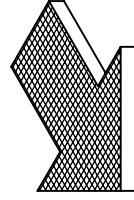
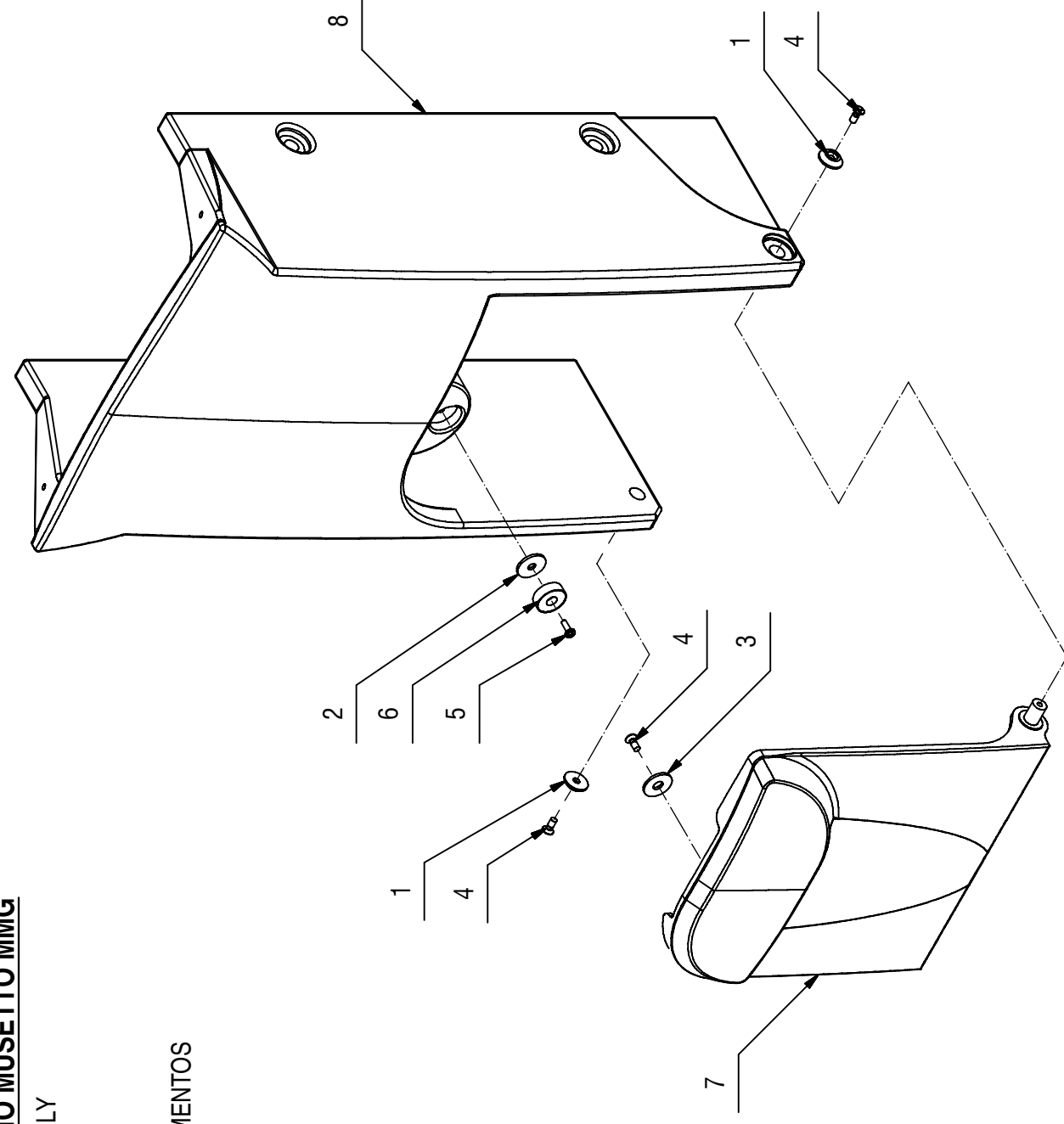
**CR 09-10C PREMONTAGGIO MUSETTO MMG**

INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY

GROUPE TABLEAU DE BORD

ARMATURENBRETTGRUPPE

GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS

**09-10C**



CR 09-10C PREMONTAGGIO MUSETTO MMG

09-10C

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D =5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
2	409162	1	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	415778	1	VITE M4X12 TC TC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	427113	1	MAGNETE Ø25 x Ø5 x 8 - 17 kg (SM09.2585)	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
7	430919	1	SPORTELLO VANO DETERGENTE RAL 7016	DOOR	PORTILLON	DECKEL	PORTEZUELA
8	430932	1	MUSETTO ROTAZIONALE MMG	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS

**CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE MMG**

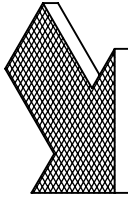
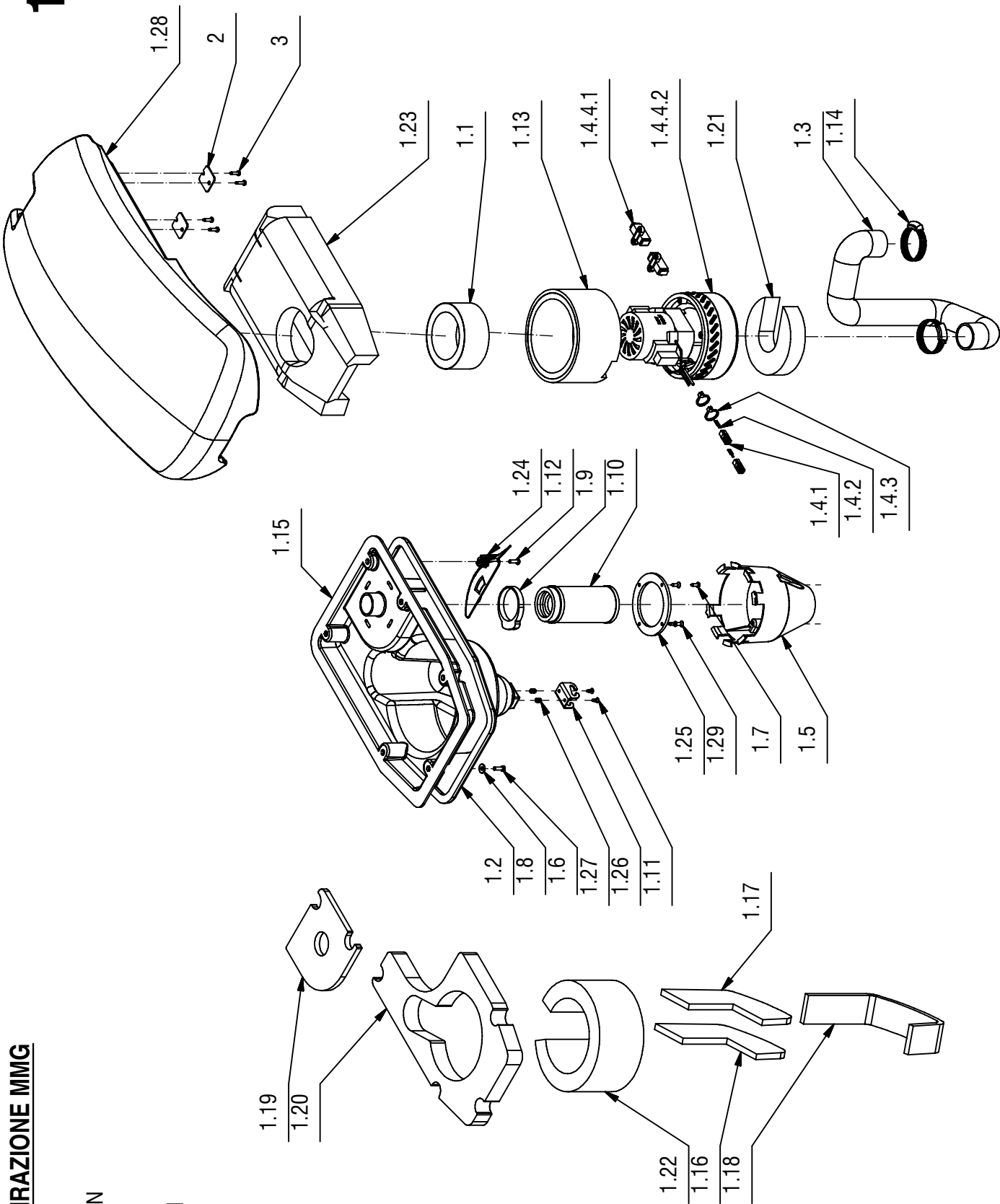
SUCTION ASSEMBLY

GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACIÓN

11



CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE MMG

11

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219349	1	PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	ASSEMBLY SUCTION SYSTEM	GROUPE D'ASPIRATION	GRUPPE ABSAUGUNG	GRUPO ASPIRACION
1.1	216250	1	TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
1.2	216840	1	GUARNIZ ADESIVA KRON STEK D 12X14 L=1250	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.3	218330	1	TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
1.4	219723	1	PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.4.1	409660	2	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
1.4.2	409661	2	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
1.4.3	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.4.4	430959	1	MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.4.4.1	424210	1	SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
1.4.4.2		1	MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.5	400727	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
1.6	407646	5	VITE M5x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408879	2	VITE D.4.2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	409152	5	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.9	411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.10	412363	1	ASSEMBLE FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.11	415747	2	VITE M4X10 TS8TC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	415849	1	VITE M5X16 TC8EI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	420025	1	ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. M17	ANTINOISE 123.5X155 H85	ANTIBRUIT 123.5X155 H85	SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85	ANTIRUIDO 123.5X155 H85
1.14	420512	2	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
1.15	426312	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
1.16	426334	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.17	426335	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.18	426336	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 36X50 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	SCHALLDICHTUNG
1.19	426337	1	ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.20	426338	1	FONQAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.21	426339	1	FONQAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.22	426340	1	FONQAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.23	426341	1	FONQAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.24	426872	1	CONVOGLIATORE ACQUA MX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.25	426884	1	ANELLO RINFORZO ALETTE GALLEGGIANTE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
1.26	429952	1	GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHI
1.27	430538	2	INSERTO PRESS-LOCK PLK-B-M4	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
1.28	430915	1	COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.29	431501	2	VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FX - A2	SCREW	VIS AUTOBLOQUANT	STOPPSCHRAUBE	TORNILLO AUTOBLOCANTE
1.30	429320	1	KIT CAVI CALOTTA ASPIR. MG75-85-85S-100	CABLE	CAVLE	KABEL	CABLE
2	426314	2	PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
3	431503	4	VITE AUT. 4.2X16 TCTC - UNI 6954 - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

## **CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE MMG 3 STADI**

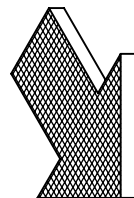
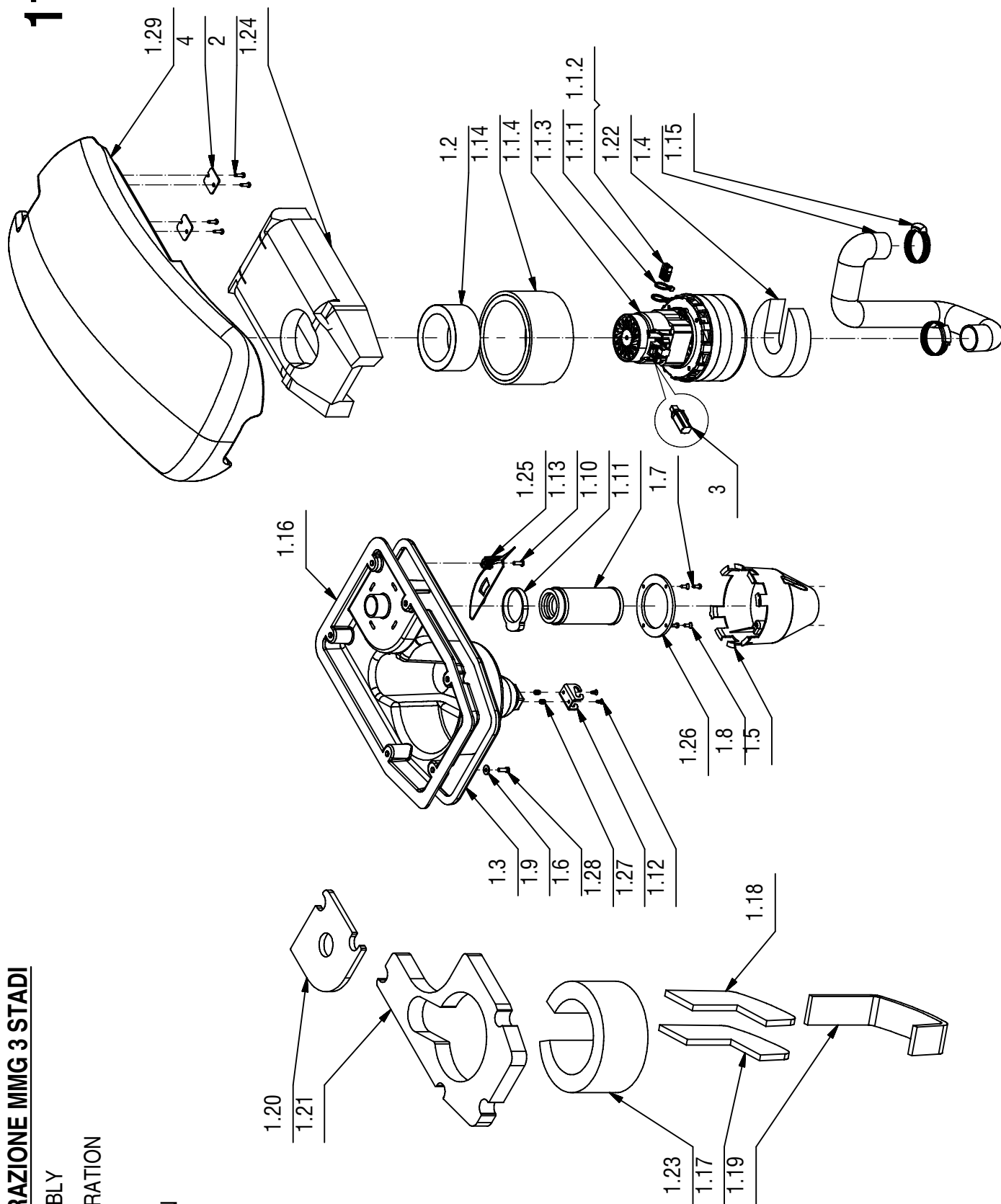
SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR DASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION

# 11



CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE MMG 3 STADI

11

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219645	1	PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG 3 STADI	SUCTION MOTOR ASSEMBLY	GROUPE MOT. D'ASPIRATION	SAUGMOTORGRUPPE	GRUPO MOTOR DE ASPIRACION
1.1	219646	1	PREM. MOT.ASP 36V 650W H2000 PERI 3S	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.1.1	409660	2	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
1.1.2	409661	2	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
1.1.3	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.1.4	429210	1	MOT.ASP 36V 650W H2000 PERI 3S 116596-29	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.2	216250	1	TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
1.3	216840	1	GUARNIZ ADESIVA KRON STEK D 12X14 L=1250	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.4	218330	1	TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
1.5	400727	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
1.6	407646	5	VITE M5x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408879	2	VITE D.4.2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	431501	2	VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FX - A2	SCREW	VIS AUTOBLOQUANT	STOPSCHRAUBE	TORNILLO AUTOBLOCANTE
1.9	409152	5	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.10	411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.11	412363	1	ASSEMBLE FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.12	415747	2	VITE M4X10 TS8TC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	415849	1	VITE M5X16 TC8EI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	420025	1	ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. M17	ANTINOISE 123.5X155 H85	ANTIBRUIT 123.5X155 H85	SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85	ANTIRUIDO 123.5X155 H85
1.15	420512	2	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
1.16	426312	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
1.17	426334	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.18	426335	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.19	426336	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	SCHALLDICHTUNG
1.20	426337	1	ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.21	426338	1	FONQAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.22	426339	1	FONQAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.23	426340	1	FONQAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.24	426341	1	FONQAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.25	426872	1	CONVOGLIATORE ACQUA MX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.26	426884	1	ANELLO RINFORZO ALETTE GALLEGGIANTE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
1.27	429952	1	GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHIO
1.28	430538	2	INSERTO PRESS-LOCK PLK-B-M4	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
1.29	430915	1	COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.30	429320	1	KIT CAVI CALOTTA ASPIR. MG75-85-85S-100	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
2	408881	4	VITE D.4.2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	409409	2	SPAZZ. MOT. ASP. 36V H1900 (AK)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
4	426314	2	PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA

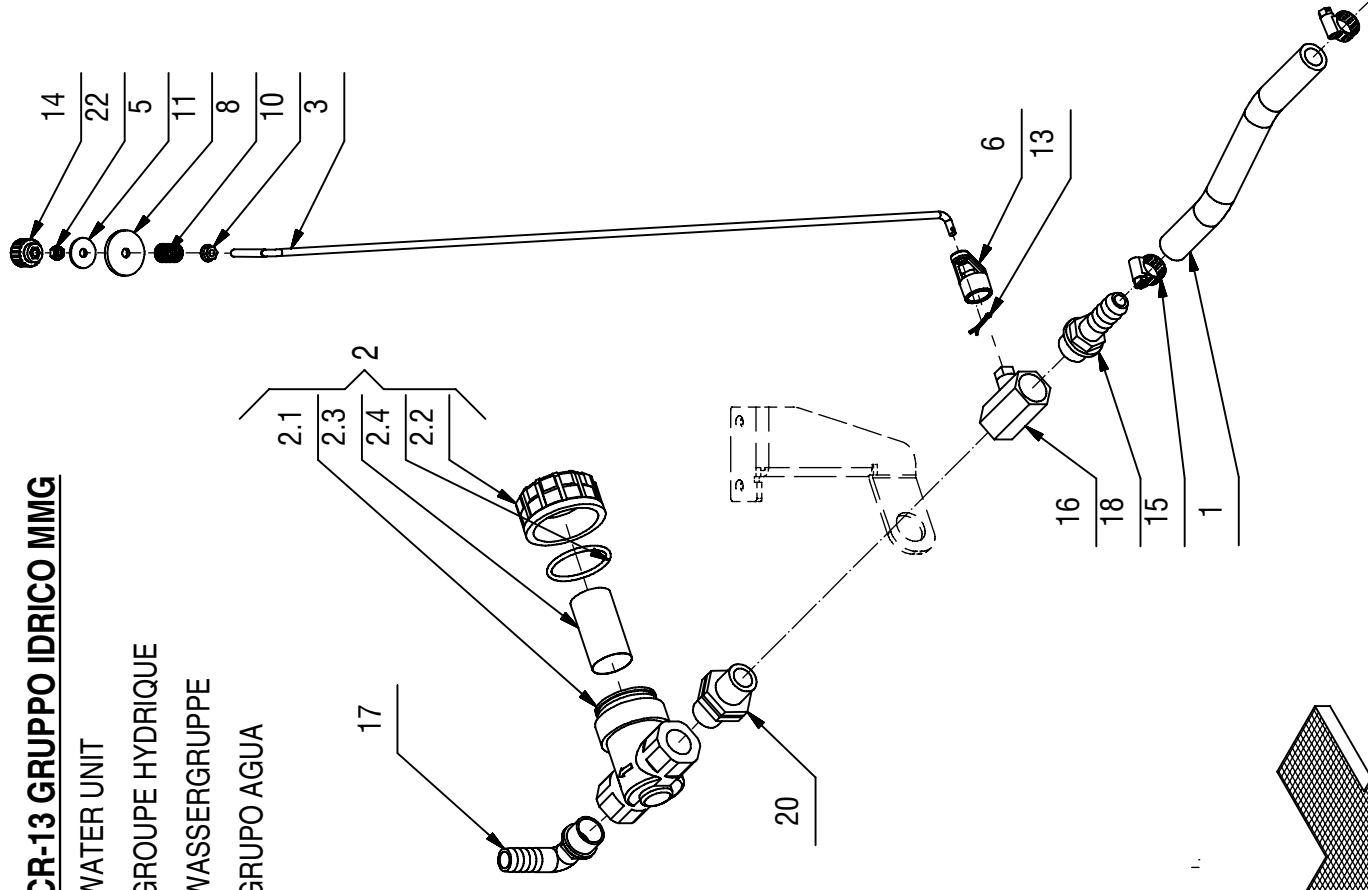
**CR-13 GRUPPO IDRICO MMG**

WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA



CR-13 GRUPPO IDRICO MMG

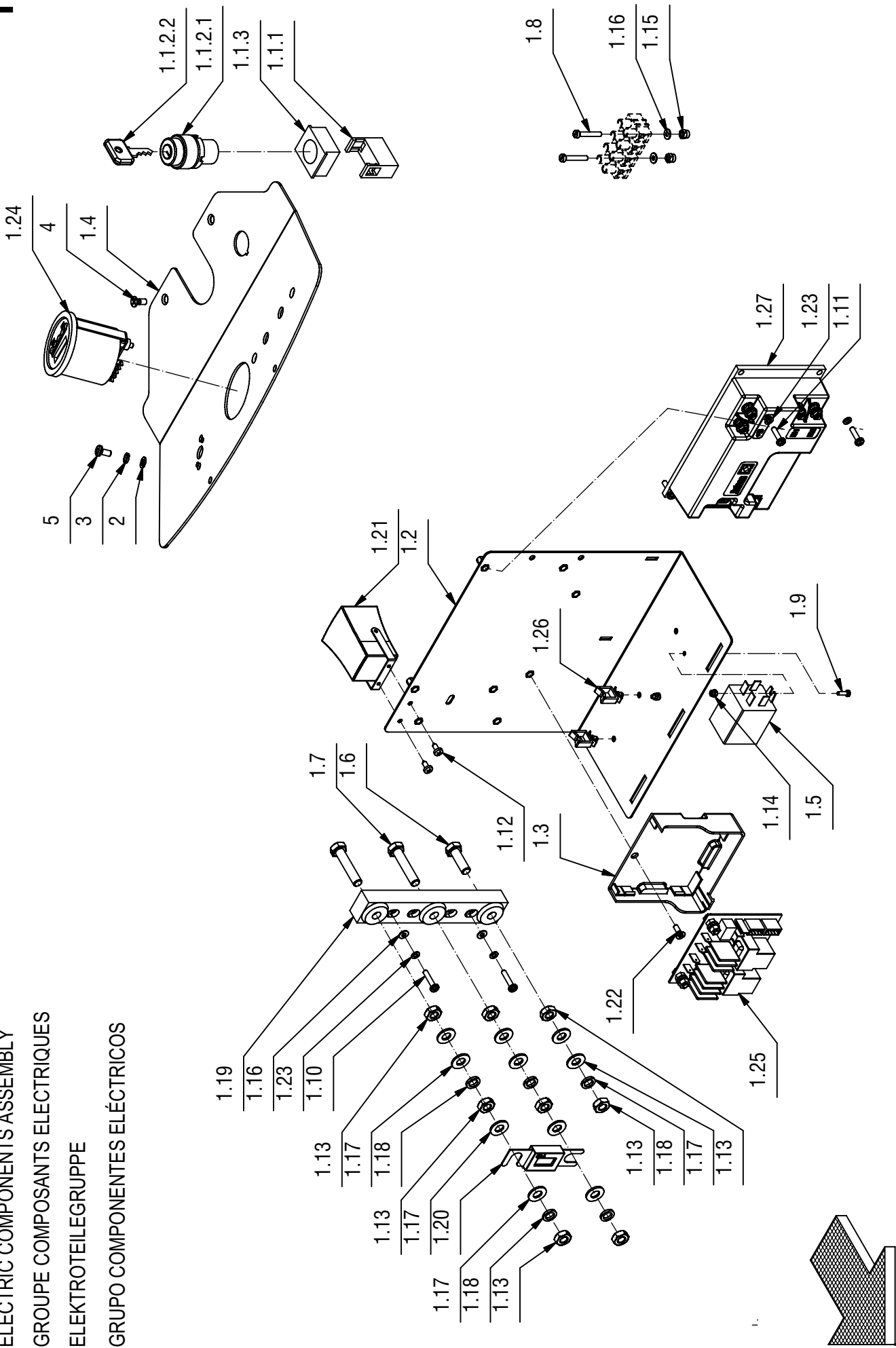
13

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTER COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
2.1	420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
2.2	420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2.3	420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
2.4	420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
3	219363	1	ASTA RUBINETTO MMG	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
4	219551	1	TUBO D=17 d=12 L=1140 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	400250	1	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
7	407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
8	408094	1	MOLLA 12x1.5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10	409124	1	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409230	1	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409383	1	COPIGLIA 2X20 UNI 1336 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
14	410221	1	VOLANTINO VZB-18 M5	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
15	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
16	410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
17	410339	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
18	410371	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16	RACCORD 1/2X16	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
19	410409	1	TAPPO G1/2" F	PLUG	BOUCHON	DECKEL	ASIENTO
20	410420	1	NIPPLO 1/2" M 1/2" M	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
21	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
22	417267	1	DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

**CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MR**

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
ELEKTROTEILEGRUPPE  
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

14





CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MR

14

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219821	1	PREM. IMPIANTO ELETTRICO MR	ELECTRICAL SYSTEM	SYSTEME ELECTRIQUE	SYSTEM ELECTRIC	SISTEMA ELECTRICO
1.1	210516	1	INT. A CHIAVE COMPLETO (ELF D.22)	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.1.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUITTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FÜR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.1.2	409261	1	INTERRUPTORE CON CHIAVI	SWITCH WITH KEY	INTERRUPTEUR A CLEF	SCHLÜSSELSCHALTER	INTERRUPTOR CON LLAVE
1.1.2.1	409261	1	CORPO INTERRUITTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.1.2.2	409297	1	CHIAVE INTERRUITTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.1.3	409262	1	FLANGIA PER INTERRUITTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.2	219053	1	STAFFA SUPPORTO SCHEDA E CHOPPER MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.3	219054	1	SUPPORTO SCHEDA RELE' MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.4	219342	1	LAMIERA CRUSCOTTO MMG	INSTRUMENT BOARD	TABEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
1.5	407580	1	RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON	RELAY FINDER 65.31 - 24V 30A	RELAIS FINDER 65.31 - 24V 30A	RELAIS FINDER 65.31 - 24V 30A	RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1
1.6	408675	1	VITE M8x25 TE UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408680	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	408773	2	VITE M4x25 TC UNI 6107 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	408838	2	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	408843	2	VITE M4x20 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	408846	4	VITE M4x16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	408870	2	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	409048	8	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.14	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.15	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.16	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.17	409176	10	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.18	409187	5	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.19	409584	1	PORTA FUSIBILE LAMELLARE DOPPIO M8	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
1.20	409616	1	FUSIBILE PROTETTO 80A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
1.21	409789	1	CLAXON COMPLETO	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
1.22	415793	1	VITE M4x12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.23	415941	6	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.24	426356	1	CONTAORE ELETTRONICO	HOOR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.25	427687	1	SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA	CARD RELAY	PLAQUE RELAIS	KONTROLLELEMENT RELAIS	FICHA RELE
1.26	430814	2	FERMACAVO WS A 2 01	CABLE FASTENER	FIXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
1.27	431309	1	SCHEDA CHOPPER 90A ITALSEA 7CH4Q90N	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
1.28	431260	1	KIT CAVI MR60	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
2	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	415750	2	VITE M5x12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

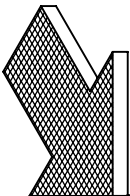
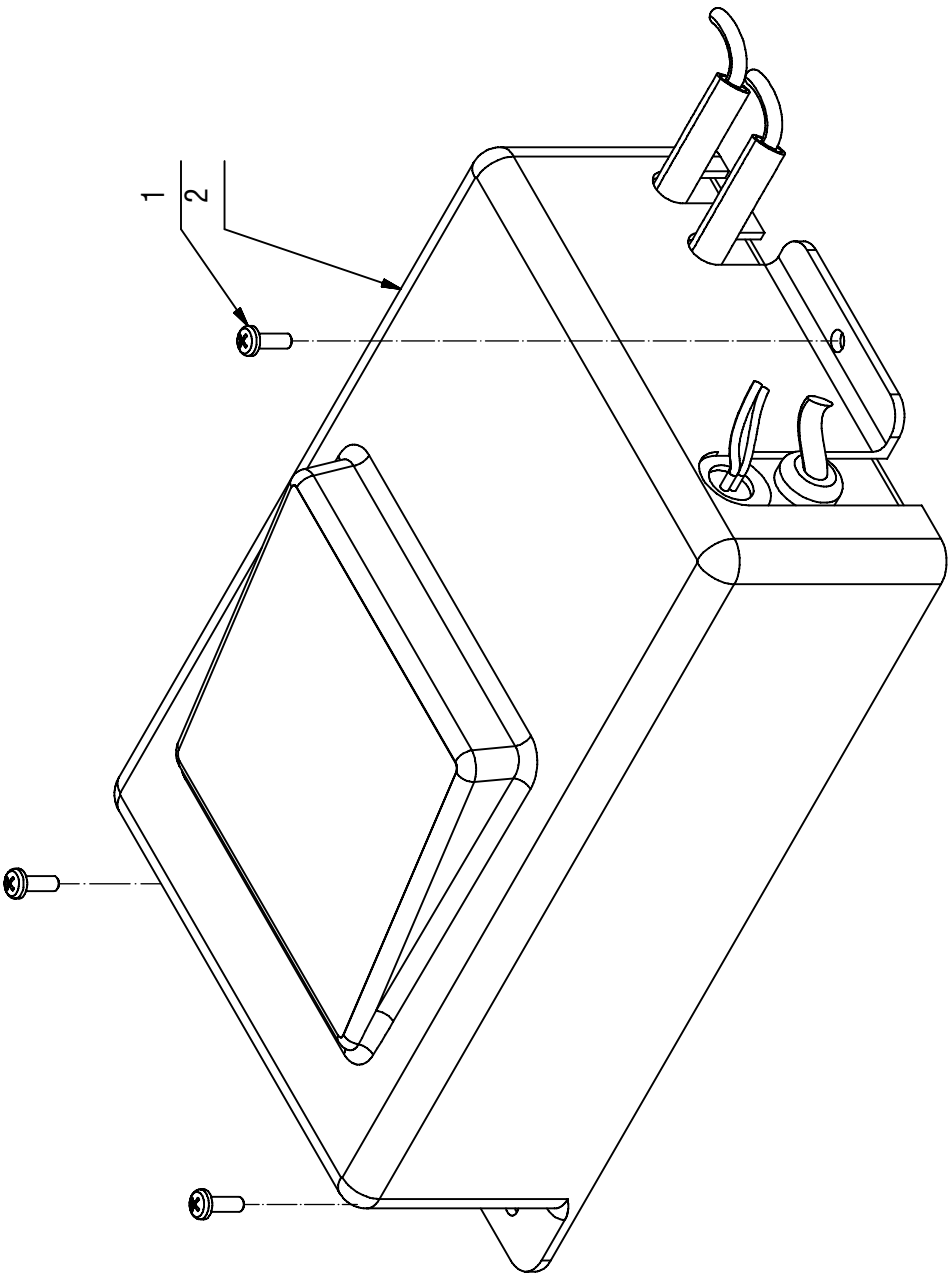
**CR-15 KIT CARICA BATTERIE MMG**

KIT POSITION BATTERIES

KIT CHARGE BATTERIES

KIT LADEN BATTERIEN

CAJA CARGA BATERÍAS



CR-15 KIT CARICA BATTERIE MMG

15

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE		DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	415778	3	VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2		SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	426701	1	CARICABATTERIA 24V 25A CBHF02 SLIM SMX		BATTERY CHARGER	CARGHEUR	BATTERIE LADEGERATE	CARGADOR DE BATERIAS

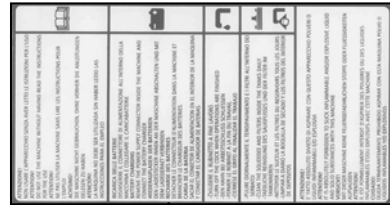
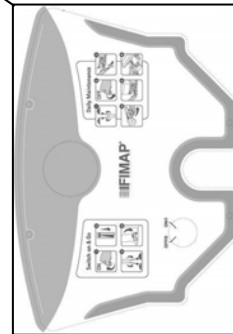
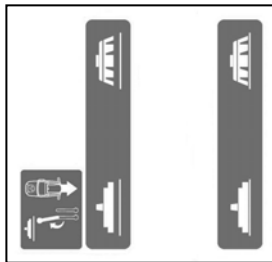
# CR16 – GRUPPO ETICHETTE MR

DECAL ASSEMBLY

GROUPE ETIQUETTE

SCHILDGRUPPE

GRUPO ETIQUETA



1



6



5

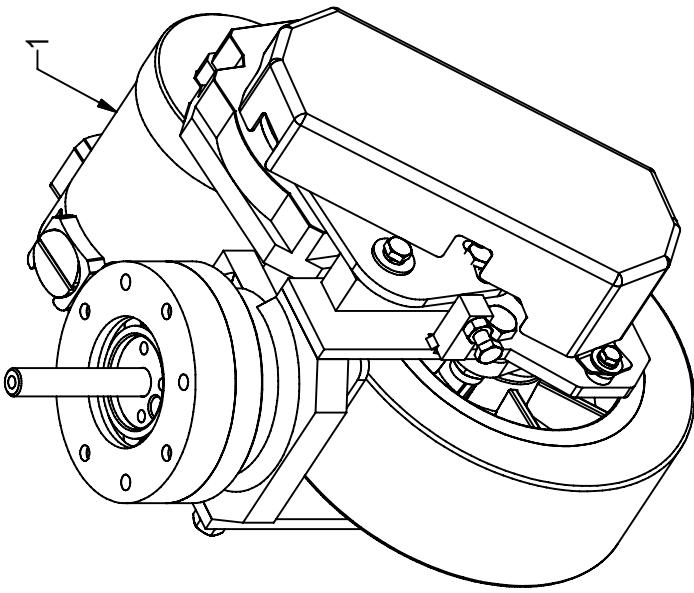
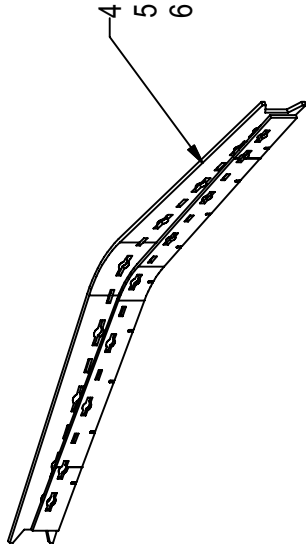
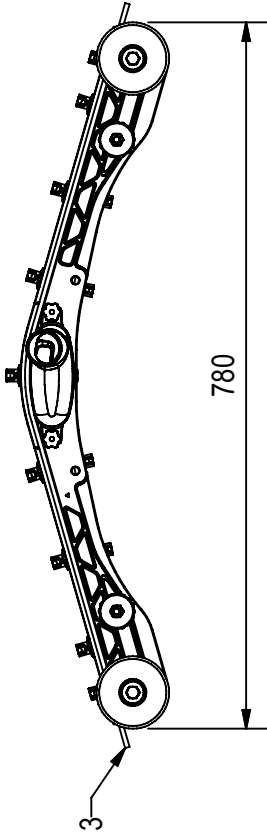
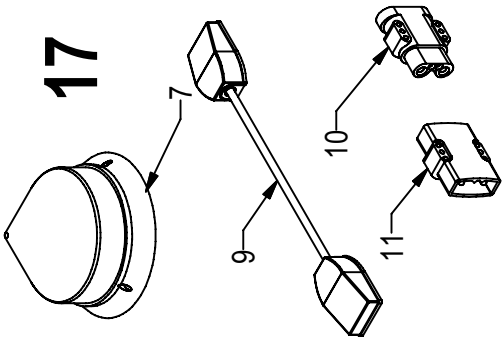
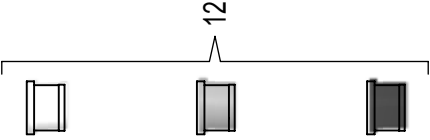
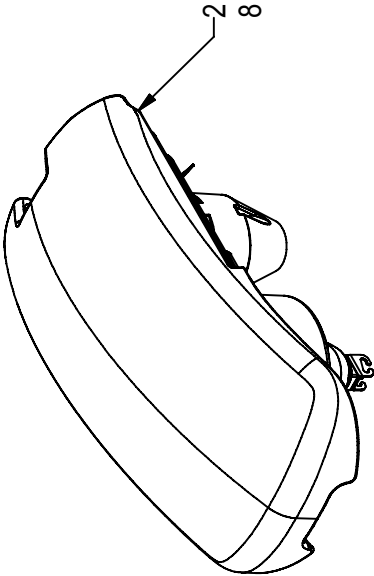
CR16 – GRUPPO ETICHETTE MR

16

POS	CODICE	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	414087	1	ETIC. POSTERIORI PER POLIETIL. MAXIMA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
2	430996	1	ETICHETTA CRUSOTTO MR	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
3	431084	1	ETICHETTA BASAMENTO MR	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
4	431100	1	ETICHETTA FRONTALE MR60 B	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
5	431102	1	ETICHETTA FRENO "P" MMG-MR	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
6	431113	1	ETICHETTA LATERALE SX MR 60B	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
7	431114	1	ETICHETTA LATERALE DX MR 60B	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA

**CR-17 GRUPPO ACCESSORI MR**

GROUP ACCESSORIES  
GROUPE ACCESSOIRES  
GRUPPENZUSÄTZE  
GRUPO ACCESORIOS



CR-17 GRUPPO ACCESSORI MR

17

POS.	CODICE	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219322	1	PREM. RUOTA TRAZIONE MMG	TRACTION ASSEMBLY	GROUPE DE TRACTION	ANTRIEBSGRUPE	GRUPO TRACCION
2	219349	1	PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	SUCTION MOTOR ASSEMBLY	GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTORGRUPPE	GRUPO MOTOR DE ASPIRACION
3	219380	1	PREM. TERGIPAVIMENTO 2010 L=780	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
4	219454	1	KIT GOMME 33 SHORE - TERGI 2010 L=780	RUBBER SQUEEGEE ASSEMBLY	BAVETTE SUCEUR COMPLETE	GUMMI SAUGFUSS KOMPLETT	GOMA LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
5	219455	1	KIT GOMME POLIURETANO -TERGI 2010 L=780	RUBBER SQUEEGEE ASSEMBLY	BAVETTE SUCEUR COMPLETE	GUMMI SAUGFUSS KOMPLETT	GOMA LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
6	219456	1	KIT GOMME LATEX -TERGI 2010 L=780	RUBBER SQUEEGEE ASSEMBLY	BAVETTE SUCEUR COMPLETE	GUMMI SAUGFUSS KOMPLETT	GOMA LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
7	219463	1	KIT LAMPEGGIANTE 24V	WINKING LIGHT ASSEMBLY	CLIGNOTEUR COMPLET	BLINKANLAGE KOMPLETT	DESTELLADOR COMPLETO
8	219645	1	PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG 3 STADI	SUCTION MOTOR ASSEMBLY	GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTORGRUPPE	GRUPO MOTOR DE ASPIRACION
9	406398	3	CAVO PONTE BATTERIE 16X290 C/MORS. +COPR	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
10	409667	1	CONNETTORE BIP.FT 80A CONTATTI FEMMINA	FEMALE CONNECTOR	CONNECTEUR FEMELLE	WEIBLICHER STECKER	CONECTOR HEMBRA
11	409668	1	CONNETTORE BIP.FT 80A CONTATTI MASCHIO	MALE CONNECTOR	CONNECTEUR MÂLE	MÄNNLICHER STECKER	CONECTOR MACHO
12	431630	1	KIT WATER MANAGEMENT	KIT CHOKE CLEANER SOLUTION	KIT STARTER SOLUTION DE NETTOYAGE	KIT CHOKE SAUBERERE LOSUNG	KIT DE LIMPIEZA CHOKE SOLUCION